

# គាថាទី ១<sup>(១)</sup>

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
ដែនអាឡវី ទ្រង់ប្រារព្ធនូវឧបាសកម្នាក់ ទើបត្រាស់នូវ  
ព្រះគាថានេះថា

ជិយច្ឆា បរមា រោគា

សង្ខារា បរមា ទុក្ខា

ឯតំ ញត្វា យថាភូតំ

និព្វានំ បរមំ សុខំ ។

សេចក្តីស្រែកឃ្លាន ជាភោគយ៉ាងក្រែកលែង  
សង្ខារទាំងឡាយ ជាទុក្ខយ៉ាងក្រែកលែង (អ្នកប្រាជ្ញ)  
ដឹងច្បាស់សេចក្តីនុះ តាមពិតហើយ (រមែងធ្វើឱ្យជាក់  
ច្បាស់) នូវព្រះនិព្វាន ជាសុខយ៉ាងក្រែកលែង ។

---

១-បើរាប់តាមលំដាប់ក្នុងសុខវគ្គ ត្រូវជាគាថា ទី ៥

### កំណាព្យបទភាគគតិ

សេចក្តីស្រែកឃ្លាន ជាភោគចំណាន លើសភោគទាំងឡាយ  
តែងឈឺជានិច្ច ឥតជាដាច់ឡើយ ព្យាបាលពុំស្បើយ  
លុះថ្ងៃមរណ ។

សង្ខារទាំងឡាយ លោកអធិប្បាយ ថាខន្ធមារ  
ជាទុក្ខដ៏ឆ្អើម លើសទុក្ខនានា ដោយការរក្សា  
ហៅខន្ធការ ។

បុគ្គលបណ្ឌិត មានប្រាជ្ញាពិត ពិនិត្យឃើញជាក់  
លោកមិនស្នាក់ស្ទើរ តែងបានប្រចក្ស និព្វានសច្ចៈ  
ជាសុខក្រៃលែង ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្ភោ ស.ស.ជ.



## គាថាទី ២

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រះរាជាព្រះនាម ព្រះបាទ  
 បសេនទិកោសល ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

អាណេគ្យបរមា លាភា សន្តដ្ឋិបរមំ ធនំ

វិស្សាសបរមា ញាតិ និព្វានំ បរមំ សុខំ ។

លាភមានការមិនមានរោគ ជាយ៉ាងក្រៃលែង  
 ទ្រព្យមានសេចក្តីសន្តោស ជាយ៉ាងក្រៃលែង ញាតិ  
 មានសេចក្តីស្និទ្ធស្នាល ជាយ៉ាងក្រៃលែង ព្រះនិព្វាន ជា  
 សុខយ៉ាងក្រៃលែង ។

# កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិ

វិការមិនមានរោគ	ព្រះមានជោគទ្រង់សរសើរ
ចាត់ជាលាភប្រសើរ	គ្មានអ្វីស្មើលាភនេះបាន ។
ឯការចេះសន្តោស	មិនល្អោភហួសទ្រព្យខ្លួនមាន
ត្រេកអរតាមមានបាន	ចាត់ជាទ្រព្យដ៏អស្ចារ្យ ។
ចំណែកក្រុមញាតិដៅ	ធ្លាប់រស់នៅជុំគ្រួសារ
មានក្តីស្មិទ្ធស្នាលគ្នា	ជាមេត្រីដ៏ក្រៃលែង ។
ចំពោះព្រះនិព្វាន	គឺជាឋានគួរស្ងប់ស្ងែង
ជាទីគ្មានភ្លើងផ្សែង	ក្រៃលែងដោយសេចក្តីសុខ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញ្ញោ **ស.ស.ជ.**



### គាថាទី ៣

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 នគរវេសាលី ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រះតិស្សត្ថេរ ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

បរិវេករសំ បិក្ខា រសំ ឧបសមស្ស ច

និទ្ទរោ ហោតិ និប្យាបោ ធម្មប្បិទិរសំ បិរំ ។

ភិក្ខុធិករសវិវេកផង រសព្រះនិព្វាន ជាទីរម្ងាប់  
 កិលេសផង ធិករសបិទិដែលកើតអំពីធម៌ផង ទើប  
 ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មិនមានសេចក្តី  
 សៅហ្មងឡើយ ។

# កំណាព្យបទពាក្យ ៧

ភិក្ខុកាលដីករសវិវេក ត្រជាក់ពន់ពេកក្នុងសន្តាន

ព្រមទាំងបានដីករសនិព្វាន ជាស្មានពុំមានកិលេសជិត ។

ឬដីកបីតិគួរត្រេកអរ កើតអំពីធម៌ល្អប្រណិត

ទើបបានជាអ្នកមានសុខពិត ក្នុងចិត្តឥតក្តីសៅហ្មងឡើយ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញ្ញោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ៤

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វេទ្យុវគ្រាម ទ្រង់ប្រារព្ធនូវសក្កទេវរាជ ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

សាធុ ទស្សនមរិយានំ សន្និវាសោ សទា សុខោ  
 អទស្សនេន ពាលានំ និច្ចមេវ សុខី សិយា ។  
 ពាលសង្កតចារិ ហិ ទិយមទ្ធាន សោចតិ  
 ទុក្ខោ ពាលេហិ សំវាសោ អមិត្តេនេវ សព្វទា ។  
 ធីរោ ច សុខសំវាសោ ញាតិនំវ សមាគមោ  
 តស្មា ហិ

ធីរព្ធូ បញ្ញព្ធូ ពហុសុប្បតព្ធូ  
 ធារយ្ហសីលំ វតវន្តមរិយំ

តំ តាទិសំ សប្បុរិសំ សុមេធំ

ភជេថ នក្ខត្តបថំរ ចន្ទិមា ។

ការច្នៃប្រឌុប ព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ  
ជាការល្អ ការនៅរួមជាមួយព្រះអរិយបុគ្គលទាំងឡាយ  
ជាហេតុឱ្យកើតសេចក្តីសុខសព្វកាល បុគ្គលគប្បី  
មានសេចក្តីសុខអស់កាលជានិច្ចបាន ព្រោះមិនច្នៃ  
ប្រឌុបបុគ្គលពាលទាំងឡាយ ។

បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្ត សមគប់ដោយជនពាល  
រមែងសោកស្តាយអស់កាលយូរអង្វែង ការនៅរួម  
ជាមួយនឹងជនពាល រមែងជាទុក្ខសព្វកាល ។ ដូចការ  
នៅរួមជាមួយនឹងសត្រូវ ចំណែកខាងការនៅរួមនឹង  
ធីរជន រមែងជាសុខ ដូចការច្នៃប្រឌុបនៃញាតិទាំងឡាយ



ព្រោះហេតុនោះឯង

បុគ្គលគួរសេពគប់សប្បុរស ជាអ្នកមាំមួនផង  
 មានបញ្ហាផង មានសេចក្តីចេះដឹងច្រើនផង  
 មានកិរិយានាំទៅនូវធុរៈជាប្រក្រតីផង មាន  
 សីលវ័តនិងធុតង្គវត្តផង ជាអ្នកឆ្ងាយចាក  
 កិលេសផង មានបញ្ហាល្អផង ប្រាកដដូច្នោះ ។  
 ឱ្យដូចព្រះចន្ទគប់នូវផ្លូវនក្ខត្តបូក្ស ។

### កំណាព្យបទពាក្យ ៧

ការបាននៅរួមឬបានច្រប បានគប់ប្រសព្វព្រះអរិយៈ  
 ជាហេតុឱ្យបានសុខឥតអាក់ ចិន្តាត្រជាក់សព្វ ៗ កាល ។  
 បុគ្គលមិនគួរមានក្តីទុក្ខ គួរមានក្តីសុខទុក្ខស្រយាល  
 សុខនេះកើតពីហេតុបណ្តាល មិនច្របជនពាលផងទាំងឡាយ ។  
 បុគ្គលនៅរួមដោយជនពាល រមែងរោលរាលនិងសោកស្តាយ  
 ខូចខ្លួនអស់កាលវែងអន្លាយ មិនចង់សោកស្តាយកុំនៅជិត ។  
 ការដែលនៅរួមដោយជនពាល ដូចកាលនៅរួមនឹងអមិត្ត  
 ចំណែកការនៅរួមបណ្ឌិត បីដូចនៅជិតញាតិទាំងឡាយ ។  
 ដូច្នេះគួរគប់សប្បុរស អ្នកមានចិត្តខ្ពស់មិនរាយមាយ

ជាអ្នកមាំមួនមានប្រាជ្ញប្រាយ បញ្ហាទូលាយមិនទើសទាក់ ។

ព្រមទាំងជាអ្នកចេះដឹងច្រើន ក្រវើនក្រតើនដោយធុរៈ

មានសីលគុណធុតង្គៈ ជាអ្នកឆ្ងាយចាកកិលេសផង ។

បុគ្គលដែលបានធ្វើដូច្នោះ នឹងរួចពីគ្រោះដ៏សៅហ្មង

ប្រៀបដូចចន្ទារះម្តង ៗ គប់រកគន្លងនក្ខត្តបូក្ស ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញ្ញោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ៥<sup>(១)</sup>

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវបព្វជិតទាំងឡាយ ៣ រូប  
 ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

អយោគេ យុញ្ញមគ្គានំ យោគស្មិត្ត អយោជយំ  
 អត្ថំ ហិត្វា បិយគ្គាហិ បិហេតគ្គានុយោគិនំ ។  
 មា បិយេហិ សមាគញ្ញិ អប្បិយេហិ កុទាចនំ  
 បិយានំ អទស្សនំ ទុក្ខំ អប្បិយានព្ព ទស្សនំ ។

---

១-បើរាប់តាមលំដាប់ក្នុងបិយវត្ត ត្រូវជាគាថា ទី ១

តស្មា បិយំ ន កយិរាថ បិយាបាយោ ហិ បាបកោ

គន្ថា តេសំ ន វិជ្ជន្តិ យេសំ នត្តិ បិយាប្បិយំ ។

បុគ្គលកាលប្រកបខ្លួនទុក ក្នុងអំពើដែលមិនគួរ

ប្រកប មិនប្រកបខ្លួនក្នុងអំពើដែលគួរប្រកប លះបង់

ប្រយោជន៍ចេញហើយ កាន់យកតាមគាប់ចិត្ត រមែង

ស្រឡាញ់ បុគ្គលអ្នកប្រកបតាមខ្លួន ។

កុំគប់រកសត្វនិងសង្ខារទាំងឡាយ ដែលជាទី

ស្រឡាញ់ និងមិនជាទីស្រឡាញ់ក្នុងកាលណា ។ ឡើយ

ព្រោះថា ការមិនចូបប្រសព្វសត្វនិងសង្ខារជាទី

ស្រឡាញ់ក្តី ការច្នៃប្រឌិតសត្វនិងសង្ខារមិនជាទី

ស្រឡាញ់ក្តី ជាហេតុនាំមកនូវទុក្ខ ។

ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមិនគួរធ្វើសត្វនិងសង្ខារ

ឱ្យជាទីស្រឡាញ់ ព្រោះការព្រាត់ប្រាសចាកសត្វនិង

សង្ខារជាទីស្រឡាញ់ ជាសភាពអាក្រក់ ការស្រឡាញ់

និងការស្អប់ មិនមានដល់ពួកជនណា កិលេសគ្រឿង

ចាក់ស្រែះទាំងឡាយ តែងមិនមានដល់ពួកជននោះ ។

### កំណាព្យបទភាគគតិ

គ្មានចិត្តមាំមួន តែងបណ្តោយខ្លួន តាមតែតណ្ហា

ល្អមិនប្រកប ជាប់អគោចរា លះសីលសិក្ខា

ស្រវ៉ាកាមគុណ ។

សត្វនិងសង្ខារ ជាទីប្រាថ្នា តែងបរាជន

ឱ្យមានក្តីសោក អនេកអនន្ត ព្រោះជាដើមទុន

នៃការសោកស្តាយ ។

វត្ថុសំអប់ កាលបើប្រសព្វ នឹងក្តៅក្រហាយ

គ្រប់ពេលបានជួប ចិត្តមិនសប្បាយ ក្រហល់ក្រហាយ

កើតព្យែរវេរា ។

ដូច្នោះបុគ្គល មិនគួររវល់ ដោយក្តីប្រាថ្នា  
មិនគួរថ្នាំងថ្នាក់ ដោយចិត្តទោសា ទើបអាចកាប់ឆ្មារ  
កិលេសចេញបាន ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញោ ស.ស.ជ.





### គាថាទី ៦

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវក្តីមួយរូប ទើបត្រាស់នូវ

ព្រះគាថានេះថា

បិយតោ ជាយតី សោកោ បិយតោ ជាយតី ភយំ

បិយតោ វិប្បមុត្តស្ស នត្តិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

សេចក្តីសោកកើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ ភ័យ

កើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ កាលបើរួចស្រឡះចាក

សេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ សេចក្តីសោកក៏លែងមាន

ភ័យនឹងមានមកពីណា ។

## កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិពិសេស

វិភ័យនិងក្តីសោក	តែងកើតមកពីស្រឡាញ់
ស្រទន់ស្រពោនក្តាញ់	ព្រោះស្រឡាញ់ពេញចិត្តា ។
បើស្រឡាញ់មិនមាន	ក្នុងសន្តានស្ងប់បិយា
ភ័យសោកកើតពីណា	ក្នុងចិត្តាត្រូវតែស្មើយ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សព្វោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ៧

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវឧបាសិកាឈ្មោះវិសាខា

ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

បេមតោ ជាយតី សោកោ បេមតោ ជាយតី ភយំ

បេមតោ វិប្បមុត្តស្ស នត្តិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

សេចក្តីសោកកើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ ភ័យ

កើតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ កាលបើរួចស្រឡះចាក

សេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ សេចក្តីសោកក៏លែងមាន

ភ័យនឹងមានមកពីណា ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

សេចក្តីភ័យព្រួយនិងក្តីសោក

រមែងកើតមកពីស្រឡាញ់

បើស្រឡាញ់ខ្លាំងកើតចិត្តក្តាញ់

ហួងហែងកំណាញ់កើតវេរា ។

បើការស្រឡាញ់មិនមានហើយ

ចិត្តស្ងប់ព្រងើយក្នុងសង្ខារ

សេចក្តីភ័យខ្លាចនិងសោកា

មានមកពីណាព្រោះអស់ហេតុ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្ពេក ស.ស.ជ.



## គាថាទី ៨

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 កូដាគារសាលា នានគរវេសាលី ទ្រង់ប្រារព្ធនូវស្តេច  
 លិច្ឆវិទាំងឡាយ ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា  
 រតិយា ជាយតី សោកោ រតិយា ជាយតី ភយំ  
 រតិយា វិប្បមុត្តស្ស នត្តិ សោកោ កុតោ ភយំ ។  
 សេចក្តីសោកកើតអំពីតម្រេក ភ័យកើតអំពី  
 តម្រេក កាលបើរួចស្រឡះចាកតម្រេកហើយ សេចក្តី  
 សោកក៏លែងមាន ភ័យនឹងមានមកពីណា ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

តម្រេកត្រេកអរក្នុងកាមា

នាំកើតសោកក្នុងលោកិយ៍

ព្រមទាំងជាហេតុនៃទុក្ខភ័យ

អាឡោះអាល័យឈឺខ្លោចផ្សា ។

ថាបើតម្រេកត្រេកត្រអាល

បានឃ្លាតស្រយាលពីចិន្តា

ភ័យនិងក្តីសោកមានពីណា

មានតែភ្នំថ្នាំអស់បារម្ភ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញ្ញោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ៩

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវអនិត្តិតន្ទកុមារ ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

កាមតោ ជាយតី សោកោ កាមតោ ជាយតី ភយំ  
 កាមតោ វិប្បមុត្តស្ស នត្តិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

សេចក្តីសោកកើតអំពីកាម ភ័យកើតអំពីកាម

កាលបើរួចស្រឡះចាកកាមហើយ                    សេចក្តីសោក

ក៏លែងមាន ភ័យនឹងមានមកពីណា ។

## កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិ

វិសេចក្តីសោយសោក    តែងកើតមកពីកាមា  
 ឯភ័យនោះសោតណា    ក៏មានកាមជាប្រភព ។  
 កាលបើចិត្តភ្នំថ្លា    រួចកាមាដោយសព្វគ្រប់  
 ជីវិតលែងជំពប់    ការសោយសោកគ្មានឡើតឡើយ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្មុញោ ស.ស.ជ.





### គាថាទី ១០

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រាហ្មណ៍មួយរូប ទើបត្រាស់

នូវព្រះគាថានេះថា

តណ្ហាយ ជាយតី សោកោ តណ្ហាយ ជាយតី ភយំ

តណ្ហាយ វិប្បមុត្តស្ស នត្តិ សោកោ កុតោ ភយំ ។

សេចក្តីសោកកើតអំពីតណ្ហា ភ័យកើតអំពី

តណ្ហា កាលបើរួចស្រឡះចាកតណ្ហាហើយ សេចក្តី

សោកក៏លែងមាន ភ័យនឹងមានមកពីណា ។

### កំណាព្យបទភាគគតិ

សោកក្តីភ័យក្តី ទាំងចាស់ទាំងថ្មី កើតពីតណ្ហា  
 តែងតែកើតមាន លើសត្វគ្រប់គ្នា ឥតមាននរណា  
 គេចវេះវាងបាន ។

បើចង់បានសុខ រួចចាកក្តីទុក្ខ ភ័យសោកសាមាន្យ  
 ត្រូវលះតណ្ហា ឱ្យខាងតែបាន នោះទើបសន្តាន  
 ក្សេមក្សាន្តទៅហោង ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្ពេក ស.ស.ជ.



### គាថាទី ១១

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តវេឡ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវទារកទាំងឡាយ មាន  
 ប្រមាណ ៥០០ រូប ក្នុងចន្លោះនៃផ្លូវ ទើបត្រាស់នូវ  
 ព្រះគាថានេះថា

សីលទស្សនសម្បន្នំ      ធម្មដ្ឋំ សច្ចវាទិនំ  
 អត្តនោ កម្មកុញ្ញានំ      តព្ពនោ កុរុតេ បិយំ ។

ជនតែងធ្វើបុគ្គលដែលបរិបូណ៌ដោយសីល និង  
 ការឃើញត្រូវ បិតនៅក្នុងធម៌ ពោលសច្ចធម៌  
 ជាប្រក្រតី ធ្វើកម្មជារបស់ខ្លួននោះ ឱ្យជាទីស្រឡាញ់ ។

## កំណាព្យបទភាគគតិ

បុគ្គលគួរធ្វើ ជនអ្នកប្រសើរ ដោយធម៌កល្យាណ  
 ជាអ្នកមានសីល ជាប់ក្នុងសន្តាន និងជាអ្នកមាន  
 ទិដ្ឋិត្រូវវល្ល ។

ប្រមួយជាអ្នក ពោលពាក្យសច្ចៈ ដោយចិត្តស្មោះស  
 អ្នកធ្វើការងារ តាមដោយគុណធម៌ ឱ្យជាមិត្តល្អ  
 ជាទីស្រឡាញ់ ។

ដោយ ភិក្ខុ វិជិតប្បព្ភោ ស.ស.ជ.



### ការវិនិច្ឆ័យ ១២

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រះអនាគាមិត្ថេរ ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

ធន្តជាតោ អនក្ខាតេ មនសា ច ផុប៉ោ សិយា  
 កាមេ ច អប្បដិពទ្ធចិត្តោ ឧទ្ធិសោតោតិ វុច្ចតិ ។

បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នា ចំពោះព្រះនិព្វាន  
 ដែលគេនិយាយប្រាប់គ្នាមិនបានផង ជាអ្នកមានមគ្គចិត្ត  
 និងផលចិត្ត (ខាងក្រោម) ប៉ះពាល់ហើយផង មានចិត្ត  
 មិនប្រតិព័ទ្ធក្នុងកាមផង តថាគតហៅថា ជាអ្នកមាន  
 ខ្សែមគ្គប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងលើ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញា      ជាអ្នកប្រាថ្នាព្រះនិព្វាន  
 មិនតែប៉ុណ្ណោះថែមទាំងមាន   មគ្គចិត្តជាស្ពានដ៏ថ្លៃថ្លា ។  
 រួមដោយផលចិត្តទាំងបីកង   ប៉ះពាល់ហើយផងគួរជ្រះថ្លា  
 ទាំងមិនប្រតិព័ទ្ធក្នុងកាមា   ដែលព្រះតថាគតព្យាករណ៍ ។  
 ឱ្យឈ្មោះជននោះថាជាអ្នក   មាននូវខ្សែមគ្គយ៉ាងបរិវរ  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទីខ្ពស់ល្អ   ដែលមនុស្សលោកក្រនឹងធ្វើបាន ។

ដោយឧបាសិកា *ឱម លក្ខណា*



### គាថាទី ១៣

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

ព្រៃឈ្មោះឥសិបតនៈ ទ្រង់ប្រារព្ធនូវនន្ទិយកុលបុត្រ

ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

ចិរប្បវាសី បុរិសំ                    ទូរតោ សោត្តិមាគតំ

ញាតិ មិត្តា សុហជ្ជា ច            អភិនន្ទន្តិ អាគតំ

តថេវ កតបុញ្ញម្យិ                    អស្មា លោកា បរំ គតំ

បុញ្ញានិ បដិគ្គណ្ណន្តិ                បិយំ ញាតិវ អាគតំ ។

ពួកញាតិក្តី មិត្តក្តី សំឡាញ់ក្តី រមែងត្រេកអរ

នឹងបុរសដែលឃ្នាតគ្នាអស់កាលយូរ មកអំពីចម្ងាយ

ដោយសួស្តី មកដល់ហើយ យ៉ាងណាមិញ បុណ្យ

ទាំងឡាយ តែងទទួលបុគ្គល ដែលបានធ្វើបុណ្យ ច្រុត

អំពីមនុស្សលោកនេះ ទៅកាន់លោកខាងមុខ ដូចញាតិ

ទាំងឡាយ ទទួលបុរសជាទីស្រឡាញ់ទើបមកដល់

ដូច្នោះឯង ។



### កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិ

សម្ពាញ់បួសាច់ញាតិ	ដែលបែកឃ្នាតគ្នាទៅឆ្ងាយ
ខានរួមសុខសប្បាយ	ស្តាយអាឡោះអាត់យគ្នា ។
ពេលញាតិឱ្យដំណឹង	ថានឹងមកជួបភក្ត្រា
ត្រេកអរក្នុងចិន្តា	ប្រាថ្នាជួបដោយរីករាយ ។
រឺអ្នកសន្សំបុណ្យ	ទានសីលសុន្ទរ៍ផងទាំងឡាយ
លុះបែកឆ្ងាយរាងកាយ	ទម្លាយខន្ធចាប់ភព្វថ្ងៃ ។
បុណ្យតែងចាំទទួល	សម្រួលផ្លូវឱ្យស្មើ
ដូចពួកជនប្រសស្រី	ទទួលញាតិពីចម្ងាយ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្គុញោ ស.ស.ជ.



### ការវិនិច្ឆ័យ ១៤<sup>(១)</sup>

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 និគ្រោធារាម ទ្រង់ប្រារព្ធនូវខត្តិយកញ្ញា ឈ្មោះនាង  
 រោហិណី ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

កោធំ ជហេ វិប្បជហេយ្យ មានំ

សញ្ញោជនំ សព្វមតិក្កមេយ្យ

តន្ត្រាមរូបស្មិ មសជ្ជមានំ

អភិព្ភានំ នានុបតន្តិ ទុក្ខា ។

---

១-បើរាប់តាមលំដាប់ក្នុងកោធវិគ្គ ត្រូវជាគាថា ទី ១

បុគ្គលគួរលះបង់សេចក្តីក្រោធចេញ គួរលះបង់

មានៈចេញ គួរកន្លងសញ្ញាជនធម៌ទាំងអស់ចោល

ចេញ ទុក្ខទាំងឡាយ តែងមិនជាប់តាមបុគ្គល ដែលមិន

ចំពាក់ក្នុងនាមនិរុប មិនមានកិលេស គ្រឿងកង្វល់

នោះឡើយ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលគួរលះសេចក្តីក្រោធ ការខឹងច្រឡោតខុសមាត្រា

គួរលះមានៈធម៌ហិនា សន្សំបញ្ហាបន្ទាបខ្លួន ។

គួរលះពួកធម៌សំយោជនៈ កិលេសគ្រប់ថ្នាក់ឱ្យបានផ្ចង

ដឹងថានាមរូបមិនមាំមួន មិនយកជាខ្លួនឬអាត្មា ។

នាទីអវសានបុគ្គលនោះ នឹងបានចាក់ធ្លុះអរិយសច្ចា

អស់ព្រួយរន្ធត់គ្រប់ប្រការ តែងមានចិន្តាស្ងប់រម្ងាប់ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សព្វោ ស.ស.ជ.



### ភាសាខ្មែរ ១៥

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅ  
 ក្បែរចេតិយ ឈ្មោះអគ្គាឡវៈ ទ្រង់ប្រារព្ធនូវភិក្ខុ  
 មួយរូប ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា  
 យោ វេ ឧប្បតិកំ កោធំ រថំ ភន្តំវ ធារយេ  
 តមហំ សារថី ព្រូមិ រស្មិគ្គាហោ ឥតរោ ជនោ ។  
 បុគ្គលណា ឃាត់សេចក្តីក្រោធនៃ ដែលកើតឡើង  
 ហើយ ដូចសារថី ទប់រថដែលកំពុងលឿនបាន តថាគត  
 ហៅបុគ្គលនោះថា ជាសារថី ជនក្រៅពីនេះ គ្រាន់តែ  
 ជាអ្នកកាន់ខ្សែបរ (មិនមែនសារថីឡើយ) ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលពូកែពិតប្រាកដ គឺពិតសង្កត់ចិត្តក្រោធបាន

ដូចនាយសារទីដ៏ចំណាន ជាអ្នកក្លាហានមានប្រាជ្ញា ។

សូម្បីរថលឿនហួសប្រមាណ ក៏អាចទប់បានតាមប្រាថ្នា

វិបុគ្គលនោះព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់ហៅថាសារទី ។

វិជនដទៃព្រះសាស្តា មិនទ្រង់ហៅថាសារទី

គ្រាន់តែកាន់ខ្សែបរធ្វើវិ បើមានការណ៍អ្វីតែងកាន់កាំង ។

ដោយ ភិក្ខុ វិជ្ជាប្បញ្ញោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ១៦

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តវេឡ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវឧបាសិកាឈ្មោះឧត្តរា ទើប  
 ត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

អក្កោធនេ ជិនេ កោធំ អសាធំ សាធុនា ជិនេ  
 ជិនេ កទរិយំ ទានេន សច្ចេនាលិកវាទិនំ ។

បុគ្គលគប្បីផ្កាញ់មនុស្សក្រោធ ដោយសេចក្តី  
 មិនក្រោធ គប្បីផ្កាញ់មនុស្សអសប្បុរស ដោយសប្បុរស  
 គប្បីផ្កាញ់មនុស្សកំណាញ់ ដោយការឱ្យ គប្បីផ្កាញ់  
 មនុស្សនិយាយពាក្យមិនពិត ដោយពាក្យពិត ។

### កំណាព្យបទភាគគតិ

បុគ្គលគប្បី យកធម៌ខន្តី ផ្ទាញ់មនុស្សដែលក្រោធ  
 កាលខឹងក្តៅនេះ ចេះទៅជាអោត ផ្ទាញ់ដោយមិនក្រោធ  
 ឈ្នះគ្រប់បញ្ហា ។

វិអសប្បុរស មិនមានចិត្តស្មោះ ទទួលធម៌អាថ៌  
 គួរផ្ទាញ់ដោយចិត្ត អាណិតមេត្តា ទាំងកាយវាចា  
 តបដោយភាពល្អ ។

ឯមនុស្សកំណាព្យ បុគ្គលគួរផ្ទាញ់ យកឈ្នះចិត្តក្រ  
 ដោយឱ្យទានញឹក ល្ងាចព្រឹកបន្ត មធ្ធិរិយៈក៏  
 គង់តែមរណា ។



វិមនុស្សកុហក ពោលពាក្យអាក្រក់ ឡេះឡោះមុសា

គួរផ្តាញ់ដោយពាក្យ ពិតមានខ្លឹមសារ សច្ចវាចា

ឈ្នះរសទាំងពួង ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*



### ការវិនិច្ឆ័យ ១៧

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវបញ្ជារបស់ព្រះមហាមោ-

គ្គណ្ណានត្ថេរ ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

សច្ចំ ភណេ ន កុដ្ឋេយ្យ ទដ្ឋា អប្បសិ យាចិតោ

ឯតេហិ តីហិ ឋានេហិ គច្ឆេ ទេវាន សន្តិកេ ។

បុគ្គលគួរពោលពាក្យពិត ១ មិនគួរក្រោធ ១

កាលគេសូមវត្ថុសូម្បីមានតិច ក៏គួរឱ្យ (តាមតិច) ១

បុគ្គលគប្បីទៅកើត ក្នុងសំណាក់ទេវតាទាំងឡាយបាន

ដោយហេតុទាំង ៣ នេះឯង ។

### កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិ

បុគ្គលគួរគប្បី	ពោលស្រដីតែពាក្យពិត
កុំពោលតាមតែគិត	ត្រូវគិតសិនសឹមស្រដី ។
មិនគួរខឹងច្រឡោត	ដោយចិត្តក្រោធខ្លះមេត្រី
ទប់ស្កាត់ចិត្តអប្រិយ	ដោយខន្តិនិងមេត្តា ។
គួរតែចេះចែកទាន	ទោះបីមានតិចម្តេចណា
ឱ្យហើយមានថាគា	មិនប្រាថ្នាផលតបស្នង ។
វិធីមិទាំងបីនេះ	ជានិរន្តរ៍ល្អឥតហ្នង
លើសយានទាំងពួងផង	អាចចម្លងទៅទេវលោក ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញ្ញោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ១៨

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 អញ្ជនវនារាម ទ្រង់ប្រារព្ធនូវបញ្ញា ដែលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ទូលសួរ ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

អហីសកា យេ មុនយោ និច្ចំ កាយេន សំរុតា  
 តេ យន្តិ អច្ចុតំ ឋានំ យត្ថ គន្ធា ន សោចរេ ។

ជនទាំងឡាយណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនបៀតបៀន  
 សត្វដទៃ សង្រួមហើយដោយកាយទ្វារ (ជាដើម)  
 ជានិច្ច ជនទាំងឡាយនោះ រមែងទៅកាន់ឋានដ៏មិន  
 ប្រែប្រួល ជាឋានដែលគេទៅដល់ហើយ តែងមិន  
 សោកស្តាយ ។

# កំណាព្យបទពាក្យ ៧

ជនទាំងឡាយណាជាអ្នកប្រាជ្ញ

សន្តោសមិនកាចបៀតបៀនសត្វ

ព្យាយាមសង្រួមប្រុងប្រយ័ត្ន

ចិត្តកាយអណ្តាតរាល់វេលា ។

ជនទាំងឡាយនោះរមែងទៅ

កាន់ស្ថានដែលនៅហួសស្នេហា

ជាស្ថានអមតៈជនគ្រប់គ្នា

ស្គាល់ហើយធានាមិនសោកស្តាយ ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*



### គាថាទី ១៩

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅលើ  
 ភ្នំគិដ្ឋកូដ ទ្រង់ប្រារព្ធនូវនាងបុណ្ណាទាសី ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

សទា ជាគរមានានំ អហោរក្កានុសិក្ខិនំ

និព្វានំ អធិមុត្តានំ អត្ថំ គច្ឆន្តិ អាសវា ។

អាសវៈទាំងឡាយរបស់បុគ្គល អ្នកភ្ញាក់រឭក  
 សព្វកាល ជាអ្នកសិក្សាត្រៃសិក្ខា ទាំងថ្ងៃទាំងយប់  
 មានចិត្តចុះស៊ីបំកាន់ព្រះនិព្វាន តែងដល់នូវការតាំងនៅ  
 មិនបានឡើយ ។

# កំណាព្យបទភាគគតិ

វិបុគ្គលណា ជាអ្នកឧស្សាហ៍ មិនភ្លេចស្មារតី  
 អ្នកភ្នាក់រលឹក មិនថាយប់ថ្ងៃ ខិតខំសម្តី  
 រៀនត្រៃសិក្ខា ។

មានចិត្តចុះកាន់ ស៊ប់ក្នុងនិព្វាន បរមសុខា

វិបុគ្គលនោះ ទ្រង់ត្រាស់ទុកថា ជាអ្នកភ្នំថ្នាំ  
 អស់អាសវៈ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បញ្ញោ ស.ស.ជ.



## គាថាទី ២០

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវអតុលឧបាសក ទើបត្រាស់

នូវព្រះគាថានេះថា

បោរាណមេតំ អតុល

នេតំ អជ្ជតនាមិវ

និន្ទន្តិ តុណ្ហិមាសីនំ

និន្ទន្តិ ពហុភាណិនំ

មិត្តភាណិម្បិ និន្ទន្តិ

នត្តិ លោកេ អនិន្ទិតោ ។

ន ចាហុ ន ច ភវិស្សតិ

ន ចេតរហិ វិជ្ជតិ

ឯកន្តំ និន្ទិតោ បោសោ

ឯកន្តំ វា បសំសិតោ ។



យញ្ចេ វិញ្ញូ បសំសន្តិ	អនុវិច្ច សុវេ សុវេ
អច្ឆិទ្កុវត្តិ មេធាវី	បញ្ញាសីលសមាហិតំ
នេក្ខំ ជម្ពោនទស្សវ	កោ តំ និន្ទិតុមរហតិ
ទេវាបិ នំ បសំសន្តិ	ព្រហ្មនាបិ បសំសិតោ ។

ម្ចាស់អតុលៈ ការពិះដៀលនិងការសរសើរ

នេះ ជារបស់បូរាណ ការពិះដៀលនិងការសរសើរនេះ

មិនមែនទើបនឹងកើតឡើងក្នុងថ្ងៃនេះទេ (ព្រោះថា)

ជនទាំងឡាយ តែងនិន្ទាបុគ្គលអ្នកអង្គុយស្ងៀមក៏មាន

និន្ទាបុគ្គលអ្នកនិយាយច្រើនក៏មាន និន្ទាបុគ្គលអ្នក

និយាយល្មមប្រមាណក៏មាន (អ្នកណា ១ ក៏ដោយ)

ក្នុងលោក ដែលមិនត្រូវគេនិន្ទាគ្មានឡើយ ។

បុគ្គលដែលត្រូវគេនិន្ទាតែម្យ៉ាង ឬត្រូវគេ  
 សរសើរតែម្យ៉ាង មិនមែនមានមកហើយតែក្នុង  
 អតីតទេ នឹងមានទៅក្នុងអនាគតក៏ទេ មានតែក្នុង  
 បច្ចុប្បន្ននេះក៏ទេ ។

បើអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សង្កេតមើលរាល់ ៗ  
 ថ្ងៃ ហើយសរសើរបុគ្គលណា ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិន  
 ដាច់ មានប្រាជ្ញា មានចិត្តតម្កល់ខ្ជាប់ ក្នុងបញ្ញានិងសីល  
 អ្នកណាគួរនឹងនិន្ទាបុគ្គល ដែលដូចជាឆ្ការនៃមាស  
 ជម្ពោនទនោះបាន សូម្បីទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ  
 ក៏សរសើរបុគ្គលនោះ ទាំងព្រហ្មក៏សរសើរ (ដូចគ្នា) ។

### កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិ

នៃវើយអតុលៈ                    ដឹងឱ្យជាក់កុំសើៗ  
 និន្ទានិងសរសើរ                មានដំណើរមកយូរហើយ ។  
 ចូរអ្នកកុំនឹកស្មាន                ថាទើបមានថ្ងៃនេះឡើយ  
 លំអានមានយូរហើយ            ចាត់ជាធម៌ពីបូរាណ ។  
 ទោះអ្នកគ្មានសំដី                បួនិយាយដឹងប្រមាណ  
 គង់គេនិន្ទាបាន                គ្រប់ប្រាណតែងមានរាល់រូបា ។  
 បើពាលពោលសរសើរ            កុំល្ងីល្ងើយកជាការ  
 បើប្រាជ្ញលោកស្តីថា            ផ្ទៀងសោតាស្តាប់យកចុះ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្រោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ២១

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តវេឡាវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

កាយប្បកោបំ រក្ខេយ្យ	កាយេន សំរុំតោ សិយា
កាយទុច្ឆរិតំ ហិត្វា	កាយេន សុចរិតំ ចរេ
វចីបកោបំ រក្ខេយ្យ	វាចាយ សំរុំតោ សិយា
វចីទុច្ឆរិតំ ហិត្វា	វាចាយ សុចរិតំ ចរេ
មនោបកោបំ រក្ខេយ្យ	មនសា សំរុំតោ សិយា
មនោទុច្ឆរិតំ ហិត្វា	មនសា សុចរិតំ ចរេ

កាយេន សំរុតា ធិរា            អថោ វាចាយ សំរុតា  
មនសា សំរុតា ធិរា            តេ វេ សុបរិសំរុតា ។

បុគ្គលគប្បីរក្សានូវការកម្រើកកាយ    គប្បី  
សង្រួមកាយ    គប្បីលះបង់កាយទុច្ចរិត    គប្បីប្រព្រឹត្ត  
កាយសុចរិត    គប្បីរក្សានូវការកម្រើកវាចា    គប្បីសង្រួម  
វាចា    គប្បីលះបង់វិចីទុច្ចរិត    គប្បីប្រព្រឹត្តវិចីសុចរិត  
គប្បីរក្សានូវការកម្រើកចិត្ត    គប្បីសង្រួមចិត្ត    គប្បី  
លះបង់មនោទុច្ចរិត                            គប្បីប្រព្រឹត្តមនោសុចរិត  
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ    បានសង្រួមកាយ    សង្រួមវាចា  
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ    បានសង្រួមចិត្តហើយ    លោក  
ទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា សង្រួមហើយដោយប្រពៃ ។

### កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលគប្បីរក្សាកាយ ឱ្យស្ថិតនៅឆ្ងាយពីទុច្ចរិត  
 ឱ្យតាំងនៅក្នុងតែសុចរិត មិនត្រូវប្រព្រឹត្តអនាថារ ។  
 គប្បីរក្សាពាក្យសម្តី ឱ្យផុតអំពីពាក្យមុសា  
 សម្តីអាក្រក់ផងនានា ពោលតែវាចាល្អប្រពៃ ។  
 គប្បីសង្រួមផ្លូវចិត្តផង កុំឱ្យសៅហ្មងទាំងយប់ថ្ងៃ  
 គំនិតមិនល្អត្រូវកែខែ រួសរាន់លក់លែគិតសុចរិត ។  
 បើបានសង្រួមកាយវាចា ទាំងចិត្តសោតណាឱ្យប្រណិត  
 ទាំងបីនេះឯងព្រះទ្រង់បូជិ ទ្រង់ត្រាស់ថាពិតជាប្រពៃ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សព្វោ ស.ស.ជ.



**ការវិនិច្ឆ័យ ២២<sup>(១)</sup>**

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវបុត្ររបស់អ្នកសម្លាប់គោ  
ម្នាក់ ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

បណ្ណុបលាសោវទានិសិ  
យមបុរិសាបិ ច តេ ឧបដ្ឋិតា  
ឧយ្យោគមុខេ ច តិដ្ឋសិ  
បាថេយ្យម្យិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ។  
សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ  
ខិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ ភវ  
និទ្ធក្កមលោ អនង្គណោ  
ទិព្វំ អរិយភូមិមេហិសិ ។

---

១-បើរាប់តាមលំដាប់ក្នុងមលវគ្គវគ្គ ត្រូវជាគាថា ទី ១

ឥឡូវនេះ ខ្លួនអ្នកដូចស្លឹកឈើទុំហើយ ទាំង  
 ពួកបុរសរបស់យមរាជ ប្រាកដដល់អ្នកហើយ ខ្លួនអ្នក  
 តាំងនៅក្នុងមាត់សេចក្តីវិនាស សូម្បីស្បៀងគឺកុសល  
 របស់អ្នក ក៏មិនទាន់មានឡើយ ។

អ្នកចូរធ្វើកុសលជាទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនទៅ ចូរ  
 ព្យាយាមឱ្យឆាប់ទៅ ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នក (ធ្វើ  
 យ៉ាងនេះហើយ) នឹងទៅជាអ្នកកម្ចាត់បង់មន្ទិលបាន  
 មិនមានទីទួលគឺកិលេស នឹងដល់នូវភូមិរបស់ព្រះ-  
 អរិយៈ ដូចជាទិព្វបាន ។



ឧបនីតវយោ វទានិសិ

សម្បយាកោសិ យមស្ស សន្តិកំ

វាសោបិ ច តេ នត្តិ អន្តរា

បាថេយ្យម្យិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ។

សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ

ខិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ ភវ

និទ្ធន្តមលោ អនង្គណោ

ន បុន ជាតិជំ ឧបេហិសិ ។

ឥឡូវនេះ ខ្លួនអ្នកត្រូវជំរាចូលដល់ហើយ ជា  
 អ្នករៀបដំណើរទៅកាន់សំណាក់យមរាជ មួយទៀត  
 ទីសំចតក្នុងចន្លោះ មិនមានដល់អ្នកទេ សូម្បីស្បៀង  
 ក៏មិនមានដល់អ្នក ។

អ្នកចូរធ្វើទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនទៅ ចូរព្យាយាម  
 ឱ្យឆាប់ទៅ ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នក (ធ្វើយ៉ាងនេះ  
 ហើយ) នឹងទៅជាអ្នកកម្ចាត់បង់មន្ទិលបាន មិនមាន  
 ទីទួលគឺកិលេស និងមិនត្រូវចូលទៅកាន់ជាតិ ជរា  
 ព្យាធិ មរណៈ ទៀតឡើយ ។

### កំណាព្យបទពាក្យ ៨

ឥឡូវខ្លួនអ្នកប្រែគ្រប់អន្លើ

ប្រៀបដូចស្លឹកឈើទុំជិតជ្រុះហើយ

ស្បៀងគឺកុសលក៏មិនមានឡើយ

ចូរកុំកន្តើយឆាប់រកទីពឹង ។

ទាំងពួកបុរសរបស់យមរាជ

ពេញដោយអំណាចគ្មានអ្វីទទឹង

នាំយកអ្នកទៅមិនអាចមុខវឹង

ប្រកែកខំប្រឹងអង្វរពន្យា ។

ឥឡូវអ្នកនៅក្នុងក្តីវិនាស

ត្រូវស្រូតរវាសធ្វើបុណ្យនានា

ព្រោះអ្នកកំពុងតែត្រូវជរា

កៀងចូលមាតិកានៃដែនមរណៈ ។

ចូរអ្នកព្យាយាមឱ្យឆាប់កុំខ្លាច

ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញរួចពីវដ្តៈ

រួចជាតិជរាព្យាធិមរណៈ

ភូមិព្រះអរិយៈទទួលអ្នកបាន ។

ពេលអ្នកលែងមានទូលក្តីកិលេស

បាបចាញ់ចំណេះឈប់ហ៊ានរំខាន

ពីព្រោះមន្ទិលក្នុងចិត្តប៉ុន្មាន

អ្នកលះរុញច្រានទោងបានល្អហើយ ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*



### គាថាទី ២៣

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ទើបត្រាស់

នូវព្រះគាថានេះថា

អនុបុព្វេន មេធាវី ថោកំ ថោកំ ខណេ ខណេ

កម្មារោ រជតស្សេវ ទិទ្ធមេ មលមត្តនោ ។

អ្នកមានប្រាជ្ញា គួរកម្ចាត់បង់មន្ទិលរបស់ខ្លួន

បន្តិចម្តង ៗ រាល់ ៗ ខណៈ ដោយលំដាប់ ដូចជាងមាស

ជិះស្នឹម ឬច្រែះរបស់មាសដូច្នោះ ។

# កំណាព្យបទភាគគតិ

អ្នកមានប្រាជ្ញា គួរតែប្រហារ បង់ចោលមន្ទិល

ដែលមានក្នុងខ្លួន ឧស្សាហ៍មិនខ្ជិល ឱ្យសឹកវិចរិល

ដោយមិនប្រហែស ។

ដូចជាជាងមាស ខិតខំជម្រះ នូវស្នឹមឬច្រេះ

ដែលជាប់នឹងមាស ឱ្យបានភ្លឺថែស ប្រយ័ត្នមិនធ្វេស

រែងបានផលល្អ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្ភោ ស.ស.ជ.



## គាថាទី ២៤

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវព្រះតិស្សត្ថេរ ទើបត្រាស់

នូវព្រះគាថានេះថា

អយសា វំ មលំ សមុដ្ឋិតំ

កទុដ្ឋាយ តមេវ ខាទតិ

ឯវំ អតិជោនចារិនំ

សានិ កម្មានិ នយន្តិ ទុក្កតី ។

ច្រែះកើតអំពីដៃក      លុះកើតអំពីដៃកនោះ

ហើយ    តែងស៊ីដៃកនោះវិញ    យ៉ាងណាមិញ    កម្ម

ទាំងឡាយរបស់ខ្លួន    តែងនាំបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តកន្លង

បញ្ហាជាគ្រឿងជម្រះចិត្ត    ឱ្យទៅកាន់ទុគ្គតិ    ក៏យ៉ាង

នោះឯង ។



## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

ថាបើច្រេះកើតពីដៃកណ្តា តែងតែទំពាស៊ីដៃកនោះ

ឱ្យតូចឱ្យស្តើងឬឱ្យធ្មុះ ឱ្យរលាយអស់គ្មានសល់អ្វី ។

នេះដូចជាបាបគ្រប់អន្លើ ដែលសត្វបានធ្វើក្នុងលោកីយ៍

តែងនាំអ្នកធ្វើទាំងប្រុសស្រី ឱ្យទៅអវិច្ឆិយ៉ាងនោះឯង ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សព្វោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ២៥

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវលោលុទាយិត្តេរ ទើបត្រាស់  
 នូវព្រះគាថានេះថា

អសជ្ឈាយមលា មន្តា អនុដ្ឋានមលា យរា  
 មលំ វណ្ណស្ស កោសជ្ជំ បមាទោ រក្ខតោ មលំ ។

មន្តទាំងឡាយមានការមិនស្វាធាយន៍ ជា  
 មន្តិល ផ្ទះទាំងឡាយមានការមិនថែទាំ ជាមន្តិល  
 សេចក្តីខ្ជិល ជាមន្តិលរបស់ពណិសម្បុរ សេចក្តីប្រមាទ  
 ជាមន្តិលរបស់បុគ្គលអ្នករក្សា ។

### កំណាព្យបទភាគគតិ

មន្តជងទាំងឡាយ តែងអន្តរាយ ភ្នាក់ខុសលំអាន  
 ចំពោះអ្នកណា មិនសូវធ្លាប់បាន ស្វាធ្យាយន័សូត្រអាន  
 ឱ្យបានឡើងទាត់ ។

ការមិនឧស្សាហ៍ ដុសខាត់កាយា ឱ្យល្អហ្មត់ចត់  
 នោះជាមន្ទិល នៃស្បែកប្រាកដ សម្បូរក៏អត់  
 មានភាពភ្លឺថ្លា ។

សេចក្តីប្រមាទ មិនខំសង្វាត នូវរាល់កិច្ចការ  
 គឺជាមន្ទិល នៃអ្នករក្សា មិនគ្រប់គ្រងទ្វារ  
 ដោយស្មារតី ។

ដោយ ភិក្ខុ វិជិរប្បញ្ញោ ស.ស.វ.



## គាថាទី ២៦

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវកុលបុត្រម្នាក់ ទើបត្រាស់

នូវព្រះគាថានេះថា

មលិត្តិយា ទុច្ឆរិតំ                      មថ្នេរំ ទទតោ មលំ

មលា វេ បាបកា ធម្មា                    អស្មី លោកេ បរម្ហិ ច

តតោ មលា មលតរំ                    អវិជ្ជា បរមំ មលំ

ឯតំ មលំ បហន្តាន                    និម្មលា ហោថ ភិក្ខុវោ ។

ការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ (ការក្បត់ចិត្តប្តី) ជា

មន្ទិលរបស់ស្ត្រី សេចក្តីកំណាញ់ ជាមន្ទិលរបស់អ្នកឱ្យ

ធម៌អាក្រក់ទាំងឡាយ ជាមន្ទិលក្នុងលោកនេះ និង

លោកខាងមុខ ធម្មជាតិជាមន្ទិលដ៏លើសលប់ ជាង

មន្ទិលទាំងនោះ គឺអវិជ្ជា ជាមន្ទិលដ៏ក្រៃលែង ម្ចាស់ភិក្ខុ

ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះមន្ទិលទាំងនេះចេញ

ចូរកុំជាអ្នកមានមន្ទិលឡើយ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៨

ផិតក្បត់ភស្តាប្រព្រឹត្តអាក្រក់

ជាធម៌កខ្វក់នាំធ្លាក់អវចី

និងជាមន្ទិលរបស់ស្រ្តី

ដឹងហើយកុំបីមានក្តីប្រមាទ ។

វិភាពកំណាព្យក៏ជាមន្ទិល

នៃជនល្ងង់ខ្ជិលមិនប្រឹងសង្វាត

ធ្វើបុណ្យធ្វើទានសន្សំចិត្តឆ្លាត

ខ្លាចអស់ខ្លាចខាតព្រោះមធ្ធីវិយៈ ។

ចំណែកធម៌អាក្រក់ទាំងឡាយ

ដែលយើងខ្វល់ខ្វាយទទួលរាក់ទាក់

ក៏ជាមន្ទិលក្នុងលោកនេះជាក់

ព្រមទាំងបរលោកឯនាយផង ។

ប៉ុន្តែធម្មជាតិដែលជាមន្ទិល

នាំយើងឱ្យវិលជាប់ក្នុងចំណង

គឺអវិជ្ជាជាគ្រឿងសៅហ្មង

លើសលប់ចម្បងជាងអ្វីទាំងអស់ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយចូរអ្នកលះចេញ

មន្ទិលនោះមិញកុំស្តាយស្រណោះ

កុំជាអ្នកមានមន្ទិលឱ្យសោះ

នេះហើយផ្លូវរស់នៃពុទ្ធសាសនា ។

ដោយឧបាសិកា *ឱម លក្ខណា*



### គាថាទី ២៧

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវសិទ្ធិវិហារិកនៃព្រះសារីបុត្រ  
 ឈ្មោះចូឡសារី ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

សុជីវំ អហិរិកេន	កាកសូរេន ធីសិនា
បក្ខន្តិនា បគព្ពេន	សង្កិលិដ្ឋេន ជីវិតំ ។
ហិរិមតា ច ទុដ្ឋិវំ	និច្ចំ សុចិតវេសិនា
អលីនេនាបគព្ពេន	សុទ្ធាជីវេន បស្សតា ។



បុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ក្លៀវក្លា

ដូចសត្វក្អែក កំចាត់បង់គុណរបស់អ្នកដទៃ ជាអ្នក

ឈ្លានពាន (យកមុខ) ជាអ្នកឃ្នើសឃ្នង ជាមនុស្ស

សៅហ្មង រស់នៅដោយងាយ ។

ចំណែកបុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ស្វែង

រកអំពើស្អាតជានិច្ច មិនឡេះឡោះមិនឃ្នើសឃ្នង

រស់នៅដោយកម្មដ៏បរិសុទ្ធ អ្នកឃើញត្រូវ រស់នៅ

ដោយលំបាក ។

### កំណាព្យបទភាគគតិ

អ្នកឥតអៀនខ្មាស តែងក្លៀវក្លាណាស់ ដូចជាសត្វក្អែក  
 ហ៊ានធ្វើគ្រប់យ៉ាង ឱ្យតែបានប្លែក មិនខ្លាចទាស់ភ្នែក  
 សប្បុរសនានា ។

ជាមនុស្សឃើសឃ្នង មានចិត្តសៅហ្មង លុបគុណពានពារ  
 ចិញ្ចឹមជីវិត ដោយអនេសនា សម្បូរលាភា  
 រស់នៅដោយងាយ ។

ឯអ្នកខ្មាសបាប តែងមានសភាព សំបាកផ្លូវកាយ  
 ក្នុងការស្វែងរក បច្ច័យទាំងឡាយ ផ្លូវមិនទូលាយ  
 សម្រាប់រស់ឡើយ ។

ដោយ ភិក្ខុ វិជិតប្បព្ពោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ២៨

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវឧបាសកទាំងឡាយ ៥ នាក់  
 ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

យោ បាណមតិមាបេតិ	មុសាវាទព្វ ភាសតិ
លោកេ អទិន្នំ អាទិយតិ	បរទារព្វ គច្ឆតិ
សុរាមេរយបានព្វ	យោ នរោ អនុយុញ្ជតិ
ឥធរេវមេសោ លោកស្មី	មូលំ ខណតិ អក្កនោ ។
ឯវំ ភោ បុរិស ជានាហិ	បាបធម្មា អសញ្ញតា
មា នំ លោភោ អធម្មោ ច	ចិរំ ទុក្ខាយ រន្ធយុំ ។

ជនណាសម្លាប់សត្វផង និយាយពាក្យកុហកផង  
 កាន់យកវត្ថុដែលគេមិនបានឱ្យក្នុងលោកផង សេព  
 ប្រពន្ធរបស់អ្នកដទៃផង ជនណាផឹកទឹកស្អុយនិងមេរ័យ  
 ផង ជននោះឯងឈ្មោះថា គាស់រំលើងបួសគល់របស់  
 ខ្លួន ក្នុលោកនេះដោយពិត ។

ម្ចាស់បុរសដ៏ចម្រើន អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះថា  
 ជនទាំងឡាយមានធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនជាអ្នក  
 សង្រួមដូច្នោះ លោភៈនិងសភាពមិនមែនធម៌គឺទោសៈ  
 ចូរកុំបៀតបៀនអ្នក ឱ្យបានសេចក្តីទុក្ខអស់កាល  
 យូរឡើយ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលណាមួយសម្លាប់សត្វ ឱ្យគេខ្ចាត់ព្រាត់អស់សង្ខារ  
 ល្អចយកនូវទ្រព្យជននានា ឬសេពភិរិយាអ្នកដទៃ ។  
 និយាយតែពាក្យកោងមុសា ការពិតបែរជារឿងបំភ្លៃ  
 ឬផឹកសុរានិងមេរ័យ បំផ្លាញស្មារតីឱ្យវិក័រី ។  
 ជននោះឈ្មោះថាជីករំលើង ខ្លួនឯងឱ្យប្តឹងចាកលោកីយ៍  
 ជាមនុស្សរស់នៅមិនប្រពៃ ហាក់ដូចជាក្យ័យជន្មទាំងស្រស់ ។  
 នៃវើយបុរសចូររស់នៅ ឱ្យរួចរណ្តៅបាបទាំងអស់  
 លោភៈទោសៈកុំមានសោះ ចូរកុំមានគ្រោះអស់កាលយូរ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរហ្សញ្ញោ ស.ស.ជ.



### គាថាទី ២៩

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ

ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

ទទាតិ វេ យថាសទ្ធិំ យថាបសាទនំ ជនោ

តត្ថ យោ មង្គតោ ហោតិ បរេសំ បានភោជនេ

ន សោ ទិវា វា រត្តិ វា សមាធិ អធិគច្ឆតិ ។

យស្ស ចេតំ សមុច្ឆិន្តំ មូលយច្ចំ សមូហតំ

ស វេ ទិវា វា រត្តិ វា សមាធិ អធិគច្ឆតិ ។

ជនរមែងឱ្យតាមសទ្ធា តាមសេចក្តីជ្រះថ្លា

បុគ្គលណា ជាអ្នកអៀនខ្មាសក្នុងទឹកនិងភោជនរបស់

ជនទាំងឡាយដទៃ ជននោះរមែងមិនបានសមាធិចិត្ត

ក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬក្នុងវេលាយប់ឡើយ ។

លុះតែសេចក្តីអៀនខ្មាសនោះ បុគ្គលណា បាន

ផ្តាច់ផ្តិលដកឡើង ធ្វើឱ្យមានបួសគល់ដាច់ហើយ បុគ្គល

នោះឯង ទើបបានសមាធិចិត្ត ក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬក្នុង

វេលាយប់ ។

### កំណាព្យបទភាគគតិ

វិអ្នកឱ្យទាន គេឱ្យតាមមាន តាមការជ្រះថ្លា  
 បើអ្នកទទួល ខ្វះអប្បិថ្នា តែងមានចិន្តា  
 ខ្មាសអៀនអ្នកផង ។

ចិត្តបុគ្គលនោះ មិនអាចជម្រះ អស់ភាពសៅហ្មង  
 សមាធិចិត្ត ចេះតែរំលង យប់ថ្ងៃកន្លង  
 គ្មានការចម្រើន ។

បើមិនខ្មាសអៀន ចំពោះការបាន វត្ថុតិចច្រើន  
 សមាធិចិត្ត ពិតជាចម្រើន ក្តីសុខកើតកើន  
 ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្ពេក ស.ស.ជ.





### គាថាទី ៣០

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 វត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវឧបាសកទាំងឡាយ ៥ នាក់  
 ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

នត្តិ រាគសមោ អគ្គិ      នត្តិ ទោសសមោ គហោ  
 នត្តិ មោហសមំ ជាលំ      នត្តិ តណ្ហាសមា នទី ។

ភ្លើងស្នើដោយរាគៈ    មិនមាន    ការចាប់ស្នើ  
 ដោយទោសៈ    មិនមាន    បណ្តាញស្នើដោយមោហៈ  
 មិនមាន    ស្នឹងស្នើដោយតណ្ហា    មិនមាន ។

### កំណាព្យបទព្រហ្មគីតិ

ភ្លើងក្ដៅស្មើភាគៈ	ក្នុងលោកជាក់រកមិនបាន
ភាគៈឆេះសព្វឋាន	ដល់និព្វានទើបសុខា ។
ការចាប់គ្រប់អ្វី ៗ	ដែលអប្រិយគួរអារ
ស្មើទោសៈហិនា	ក្នុងលោកាពិតមិនមាន ។
បណ្ដាញដែលជំពាក់	ស្មើមោហៈក្នុងសន្តាន
សម្ដេចព្រះទ្រង់ញាណ	ត្រាស់ថាគ្មានក្នុងលោកា ។
វិស្វីងផងទាំងឡាយ	ហូរបានឆ្ងាយសព្វទិសា
ឆ្លងកាត់ភពនានា	ស្មើតណ្ហាពិតមិនមាន ។

ដោយ ភិក្ខុ វជិរប្បព្រោ ស.ស.ជ.



### ការវិនិច្ឆ័យ ៣១

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 ព្រៃឈើធ្នង់ ដែលអាស្រ័យនឹងនគរភ្នំទ្រុយៈ ទ្រង់ប្រារព្ធ  
 នូវមេណ្ឌកសេដ្ឋី ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

សុទស្សំ វជ្ជមញ្ញេសំ      អត្តនោ បន ទុទ្ធសំ  
 បរេសំ ហិ សោ វជ្ជានិ      ឱបុនាតិ យថាកុសំ  
 អត្តនោ បន ធាទេតិ      កលីវ កិតវា សហោ ។

ទោសរបស់ពួកជនដទៃ ឃើញបានដោយងាយ  
 ចំណែកទោសរបស់ខ្លួន      ឃើញបានដោយលំបាក  
 ព្រោះថាបុគ្គលនោះ រោយទោសទាំងឡាយ ចំពោះ

ពួកជនដទៃ ដូចបុគ្គលរោយអង្គាមដូច្នោះ តែថា រមែង  
បិទបាំងទោសរបស់ខ្លួនទុក ដូចព្រានបក្សីបិទបាំង  
អត្តភាព ដោយវត្ថុសម្រាប់បិទបាំង (មានមែកឈើ  
ជាដើម) ដូច្នោះ ។

# កំណាព្យបទពាក្យ៧

ទោសរបស់ពួកជនដទៃ

រវាសរវៃមើលឃើញភ្លាម

ឯទោសខ្លួនឯងតែងព្យាយាម

បិទបាំងលាក់ល្បើមពុំមានស្រោក ។

ទោសគេឆាប់ឃើញហួសប្រមាណ

ទោសខ្លួនឃើញបានដោយលំបាក

ព្រោះចិត្តបុគ្គលនោះតោកយ៉ាក

រោយទោសប្រឡាក់អ្នកដទៃ ។

ប្រៀបដូចបុគ្គលរោយអង្គាម

ហើយបិទបាំងស្នាមជាប្រក្រតី

លាក់ទោសខ្លួនដូចព្រានបក្សី

ពេលចង់ប្រល័យសត្វនានា ។

គេតុបតែងខ្លួនគ្រប់អន្លើ

បាំងដោយមែកឈើធ្វើដូចជា

មិនមែនជាព្រានមានចិត្តមារ

ចាំប្រុងប្រហារសត្វនោះឡើយ ។

ដោយឧបាសិកា *ឱម លក្ខណា*



### គាថាទី ៣២

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង  
វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវឧដ្ឋានសញ្ញិត្ថេរ ទើបត្រាស់  
នូវព្រះគាថានេះថា

បរវរជ្ជានុបស្សិស្ស            និច្ចំ ឧដ្ឋានសញ្ញិនោ  
អាសវា តស្ស វឌ្ឍន្តិ        អារា សោ អាសវក្ខយា ។

កាលបុគ្គលគយឃ្នាំមើលទោស របស់បុគ្គល  
ដទៃ ជាប្រក្រតី មានការសម្គាល់ហេតុក្នុងការពោល  
ទោស (អ្នកដទៃ) ជានិច្ចជាប្រក្រតី អាសវៈ  
ទាំងឡាយ របស់បុគ្គលនោះ តែងចំរើន បុគ្គលនោះ  
ឈ្មោះថា បិតនៅឆ្ងាយអំពីធម៌ជាគ្រឿងអស់អាសវៈ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលកាលគយឃ្នាំមើលទោស

ចាំចាប់កំហុសអ្នកដទៃ

កត់ហេតុពោលឡើងជាប្រក្រតី

អាសវៈចាស់ថ្មីនៃជននោះ ។

តែងតែចម្រើនគ្រប់វេលា

កើតទាំងកម្មព្យៀរឥតរំលោះ ។

បើមិនប្រឹងលះចៀសបាបគ្រោះ

បានឈ្មោះថាឆ្ងាយពីនិព្វាន ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*





### គាថាទី ៣៣

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ផ្ទៀងផ្ទាត់

តូចជាទីបរិនិព្វាន ក្នុងព្រៃសាលវ័ន នានគរកុសិនារា

ទ្រង់ប្រារព្ធនូវសុភទ្ធបរិញ្ញាជក ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថា

នេះថា

អាកាសេវ បទំ នត្តិ      សមណោ នត្តិ ពាហិរោ

បបព្ភារាភិរតា បជា      និប្បបព្ភា តថាគតា ។

អាកាសេវ បទំ នត្តិ      សមណោ នត្តិ ពាហិរោ

សង្ខារា សស្សតា នត្តិ      នត្តិ ពុទ្ធានមិញ្ញិតំ ។

ស្នាមជើងក្នុងអាកាស មិនមាន សមណៈ

ខាងក្រៅ មិនមាន ពួកសត្វត្រេកអរហើយ ក្នុងធម៌

ជាគ្រឿងយឺតយូរ ព្រះតថាគតទាំងឡាយ មិនមានធម៌

ជាគ្រឿងយឺតយូរឡើយ ។

ស្នាមជើងក្នុងអាកាស មិនមាន សមណៈ

ខាងក្រៅ មិនមាន សង្ខារទាំងឡាយជារបស់ឡើង

មិនមាន ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមិនមានកិលេស ជាគ្រឿង

ញាប់ញ័រទេ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

មិនមានស្នាមជើងក្នុងអាកាស

ព្រះពុទ្ធបានត្រាស់ឆ្លើយសំនួរ

បបញ្ចុធមិគ្រឿងយឺតយូរ

ក៏បរមគ្រូលះអស់ហើយ ។

សមណៈខាងក្រៅពុទ្ធសាសនា

ព្រះអង្គត្រាស់ថាពុំមានឡើយ

សង្ខារដែលទៀងឃ្លាងពីត្រើយ

ក៏គ្មានសោះឡើយក្នុងភពត្រៃ ។

ធម៌ណាសៅហ្មងនាំពន្យា

សត្វលោកច្រើនគ្នាត្រេកអរក្រៃ

រាប់អានសេពគប់ទាំងយប់ថ្ងៃ

តែព្រះពុទ្ធថ្លៃទ្រង់ផ្តាច់បង់ ។

លះគ្រប់បួសគល់នៃតណ្ហា

ព្រះទ័យប្រាថ្នាជួយស្រោចស្រង់

សត្វលោកដែលនៅជាប់ចំណង

ឱ្យផុតរបងសង្សារវដ្ត ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*



### គាថាទី ៣៤<sup>(១)</sup>

សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុង

វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធនូវមហាមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ

ទាំងឡាយ ទើបត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

ន តេន ហោតិ ធម្មដ្ឋោ យេនត្ថំ សហសា នយេ

យោ ច អត្ថំ អនត្ថព្យ ឧភោ និច្ឆេយ្យ បណ្ឌិតោ ។

អសាហសេន ធម្មេន សមេន នយតី បរេ

ធម្មស្ស គុត្តោ មេធាវី ធម្មដ្ឋោតិ បវុច្ចតិ ។

---

១-បើរាប់តាមសំដាប់ក្នុងធម្មដ្ឋវគ្គ ត្រូវជាគាថា ទី ១

បុគ្គលកាត់សេចក្តីដោយអាក្រក់ ដោយសារ  
 ហេតុណា ឈ្មោះថាជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ដោយហេតុ  
 នោះ មិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែបុគ្គលណា ជាបណ្ឌិត  
 កាត់សេចក្តីទាំងពីរ គឺសេចក្តីពិត និងសេចក្តីមិនពិត  
 ណែនាំជនទាំងឡាយដទៃ ដោយមិនអាក្រក់ ដោយ  
 សារធម៌តាមសមគួរ (ដល់ទោស) បុគ្គលនោះ  
 ឈ្មោះថាជាអ្នកមានប្រាជ្ញារក្សាធម៌ ទើបហៅថា  
 អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

## កំណាព្យបទពាក្យ ៧

បុគ្គលកាត់ក្តីដោយអាក្រក់

លំអៀងខ្មៅល្អក់ព្រោះហេតុណា

ជននោះមិនទាន់បានឈ្មោះថា

អ្នកមានប្រាជ្ញាក្នុងធម៌ទេ ។

លុះត្រាបុគ្គលជាបណ្ឌិត

កាត់ក្តីសុចរិតឥតរឿចរើរ

ទៅតាមសាច់រឿងមិនងាករេ

មិនប្តូរបំបែរខុសសច្ចៈ ។

ជននោះទើបជាបុគ្គលល្អ

តាំងនៅក្នុងធម៌មិនប្រឡាក់

ដោយយសដោយលោកសក្ការៈ

ព្រះឆ្វាយវ័ដ្តៈឈ្មោះអ្នកប្រាជ្ញ ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*





# ធម្មជាតិកើតលេត់

ត្រចៀកច្រមុះអណ្តាតកាយ

និងភ្នែកទាំងឡាយមានលក្ខណៈ

នៅត្រង់ប៉ះខ្ទប់នឹងភាវៈ

ដែលតែងស្មោះស្ម័គ្រជាតួគ្នា ។

គឺភ្នែកតែងប៉ះខ្ទប់នឹងរូប

ត្រចៀកតែងស្រូបស្នូរនានា

ច្រមុះហិតក្លិនមិនមុសា

អណ្តាតធានាភ្នក្សដឹងរស ។

វិកាយប៉ះនឹងផ្ទៃដួងព្រះ

ជាសភាវៈ ធម៌ជាន់ខ្ពស់

ប៉ះហើយកន្លងព្រះទ្រង់យស

បានប្រទានឈ្មោះកើតរលត់ ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*



### ពិចារណាហេតុផល

បើមានស្រឡាញ់ត្រូវមានស្អប់

បើមានគួរគាប់ត្រូវមានខុស

បើមានត្រចៀកភ្នែកច្រមុះ

ត្រូវតែសន្តោសកាត់បន្ថយ ។

កុំយល់ថាខ្លួនជាអ្នកខឹង

អ្នកឃើញពួងដឹងប្រឹងបណ្តោយ

សម្មាទិដ្ឋិឱ្យចុះខ្សោយ

ថាខ្លួននេះហើយគឺម្ចាស់ការ ។

តាមពិតមនុស្សយើងជាមនុស្សយន្ត

ដែលហេតុពីមុនបានរចនា

ទោះបានជួបអ្វីខុសប្រាថ្នា

ត្រូវជឿជាក់ថានេះកម្មផល ។

ដោយឧបាសិកា *ឌីម លក្ខណា*



# វាមិនមែនរូបដដែលទេ!

ថ្ងៃខែចេះតែកន្លងទៅ

រូបកាយមិននៅក្មេងទៀតឡើយ

សាច់ជ្រូញខ្នងកោងសក់ស្កូវហើយ

រោគក៏មិនស្លៀយកើតដេរដាស ។

បើគិតមិនដល់យល់ច្រឡំ

ថាតូចទៅធំក្មេងទៅចាស់

ជារូបតែមួយគ្មានប្តូរផ្លាស់

តាមពិតព្រះត្រាស់ធម៌សច្ចៈ ។

ថារូបកើតស្លាប់បន្តគ្នា

ផ្លាស់ប្តូរគ្រប់គ្រាលឿនឥតអាក់

ភ្នែកគ្មានបញ្ជាប្រៀបដូចខ្នាក់

មិនឃើញសច្ចៈធម៌អនិច្ចំ ។

ស្លាប់កើតទាំងរស់រាប់ពុំបាន

តែមិននឹកស្មានថាមានខ្លាំង

គឺអវិជ្ជាមករាំងបាំង

បិទទាំងអនិច្ចំអនត្តា ។

រូបច្រើនឱ្យឃើញរូបតែម្នាក់

រស់តពីថ្នាក់នៅកូនង៉ា

រហូតដល់បានឈ្លោះយាយតា

ក៏នៅតែថារូបដដែល ។

ដោយឧបាសិកា *ឱម លក្ខណា*



# ព្រះនាងរោហិណីសរសើរគុណព្រះសង្ឃ

ព្រះនាងរោហិណី	បានស្រដីរៀបរាប់ថា
បពិត្រលោកបិតា	កូនជ្រះថ្លានឹងព្រះសង្ឃ ។
សមណៈធ្វើការងារ	គ្រប់វេលាដោយផ្ចិតផ្ចង់
បដិបត្តិតាមផ្លូវត្រង់	កម្ចាត់បង់នូវឫសគល់ ។
នៃរាគៈទោសៈ	លោភមោហៈជាពិសពុល
នាំសត្វឱ្យងប់ងល់	នៅវិលវល់ក្នុងលោកិយ៍ ។
សមណៈមិនប្រមាទ	ធ្វើកម្មស្អាតគ្រប់ទាំងបី
មនោកាយវិចី	ស្អាតប្រក្រតីទាំងក្រៅក្នុង ។
សមណៈជាពហុស្ស្តត	ព្រះទ័យស្អាតតែងទ្រទ្រង់
នូវធម៌ជាអរិយវង្ស	ពង្សព្រះពុទ្ធបរិសុទ្ធិក្រៃ ។

មានអារម្មណ៍តែមួយ រស់គ្មានព្រួយដោយស្មារតី  
 លោកតែងសម្តែងន័យ អត្ថធម៌ថ្លៃឱ្យយល់ងាយ ។  
 សមណៈនៅដោយធម៌ ចិត្តខ្ពស់ល្អឥតរាយមាយ  
 ទោះក្នុងទីជិតឆ្ងាយ តែងពោលស្រាយដោយប្រាជ្ញា ។  
 ពេលផ្លាស់ទីគង់នៅ លោកចេញទៅតែអាត្មា  
 ប្រៀបដូចសត្វបក្សា ចរយាត្រាគ្មានអាល័យ ។  
 គ្មានទ្រព្យព្រួយលាក់ទុក គ្មានជង្រុកស្រូវសាលី  
 គ្មានឆ្នាំងកញ្ជីល្អី ព្រមអាស្រ័យតែភោជន៍ស្រេច ។  
 សមណៈមិនប្រាថ្នា មានប្រាក់ណាទោះប៉ុនខ្សាច់  
 អនុគ្រោះជាចាំបាច់ ទទួលតែវត្ថុម្យ៉ាង ។  
 ដែលកើតចំពោះមុខ ផ្តល់ភាពសុខទាំងសងខាង  
 ដើម្បីគ្រាន់តែញ៉ាំង អត្តភាពឱ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។



សមណៈចេញអំពី	គ្រប់ទិសទីមករស់នៅ
ក្នុងផ្ទះសប្បុរសរួមផ្លូវ	តែងរាប់គ្នាដោយស្មោះស្ម័គ្រ ។
បពិត្រលោកបិតា	កូនជ្រះថ្លានឹងសមណៈ
ព្រោះហេតុទាំងនោះជាក់	កូនមិនលាក់ពោលតាមត្រង់ ។
ពេលនោះឪពុកនាង	បានស្តាប់ផ្ទៀងគុណព្រះសង្ឃ
ជឿពិតថាផ្ទុះផង់	ល្អត្រចង់លើសអ្វីៗ ។
ទើបពោលសរសើរថា	ម្ចាស់ធីតារោហិណី
នាងកើតជាស្រី	ក្នុងត្រកូលនៃពួកយើង ។
ដើម្បីប្រយោជន៍ពិត	មានគំនិតខ្ពស់ថ្មីឡើង
សទ្ធាធំដូចភ្លើង	ដុតរំលើងអនុស័យ ។
នាងស្គាល់ស្រែបុណ្យធំ	គុណឧត្តមគឺរតន៍ត្រៃ
ព្រះពុទ្ធ ធម៌ សង្ឃថ្លៃ	ដែលគ្មានអ្វីប្រៀបផ្ទឹមបាន ។

កូនស្រីពោលគាថា	បើបិតាខ្លាចរំខាន
ដោយទុក្ខរុក្ខទន្រ្ទាន	ចិត្តសន្តានរាល់វេលា ។
ចូរដល់នូវព្រះពុទ្ធ	ដ៏ជាម្តុដផុតស្នេហា
ដល់នូវព្រះធម៌ជា	ម្លប់រួមគ្នាព្រះសង្ឃផង ។
ព្រមទាំងសមាទាន	សីលជាស្តានធំកន្លង
នឹងបានជារបង	ជាទីពឹងលុះអមតៈ ។
បិតាស្តាប់កូនហើយ	មិនយូរឡើយព្រមស្មោះស្ម័គ្រ
សង្កេតក្នុងចិត្តជាក់	សូមបួសស្នាក់ជាបព្វជិត ។
ចម្រើនវិបស្សនា	លះមោហាភាពងងឹត
ក៏ដឹងទីប្រណិត	និព្វានពិតឋានផុតទុក្ខ ។

ដោយឧបាសិកា *ឌឹម លក្ខណា*



# អ្នកជួយពិនិត្យខ្លឹមសារនិងអក្ខរាវិរុទ្ឋ

ភិក្ខុ                      ស៊ុន គឹមហុន

ភិក្ខុ                      តេ វិចិត្រ

សាមណេរ              ប៊ុច វណ្ណនុប

សាមណេរ              ឈិត ប៊ុនធឿន

សាមណេរ              ម៉ឿន នោ



# សៀវភៅធម៌ដែលបានរៀបរៀង

## ដោយ ភិក្ខុវិប្បត្តោ សាន សុខា

- ១. តើនរកមានដែរឬទេ ? ព.ស. ២៥៤៦
- ២. ជីវិតពិតជាត្រូវការធម៌ ព.ស. ២៥៤៦
- ៣. ធម្មសង្គណី តិកមាតិកាសង្ខេប ព.ស. ២៥៤៨
- ៤. អភិធម្មត្ថសង្គហៈ បរិច្ឆេទទី ៤ ព.ស. ២៥៤៨
- ៥. បងប្អូនជួបគ្នាមួយគ្រាមានន័យ ព.ស. ២៥៤៨
- ៦. ជីវិត (Life) ព.ស. ២៥៤៩
- ៧. ប្រយោជន៍ ៣ ប្រការ ព.ស. ២៥៤៩
- ៨. ព្រះធម្មបទ ៣០ គាថា ព.ស. ២៥៤៩
- ៩. រលកលោកធម៌ ព.ស. ២៥៥០

# សៀវភៅធម៌ដែលបានរៀបរៀង

## ដោយ ភិក្ខុវិចិត្រសាសន សុដ្ឋា (ត)

- ១០. អក្ខរវិធីនិងធម៌នមស្ការ ព.ស. ២៥៥០
- ១១. ព្រះធម្មបទ ៣១ គាថា ព.ស. ២៥៥០
- ១២. ដំណើរជីវិត ព.ស. ២៥៥១
- ១៣. ព្រះធម្មបទ ៣២ គាថា ព.ស. ២៥៥១
- ១៤. សិក្ខាលកសូត្រ ព.ស. ២៥៥២
- ១៥. ព្រះធម្មបទ ៣៣ គាថា ព.ស. ២៥៥២
- ១៦. ឧត្តមមង្គល (The Greatest Blessings) ព.ស. ២៥៥៣
- ១៧. ព្រះធម្មបទ ៣៤ គាថា ព.ស. ២៥៥៤

**ព្រះធម៌គឺជារូបនិមិត្តសម្រាប់បំភ្លឺវិវិតសត្វលោក**

# កម្មវិធីផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌

## សម្តែងដោយ ភិក្ខុវិប្បធឿណ្ណ សារន សុដា

ខេត្ត-ក្រុង	ស្ថានីយវិទ្យុ	វេលាផ្សាយ
ភ្នំពេញ	FM 102.50 MHz	៥.៣០ am ⇨ ៦.០០ am
សៀមរាប	FM 102.50 MHz	៥.៣០ am ⇨ ៦.០០ am
កំពង់ចាម	FM 92.50 MHz	៥.០០ am ⇨ ៥.៣០ am
	FM 92.50 MHz	៧.៣០ pm ⇨ ៨.០០ pm
កំពង់ធំ	FM 98.30 MHz	៥.០០ am ⇨ ៥.៣០ am
	FM 88.30 MHz	៨.០០ pm ⇨ ៨.៣០ pm
កំពត	FM 99.70 MHz	៤.៣០ pm ⇨ ៥.០០ pm

### កម្មវិធីដ្យូតូឡូឡីយ៉ាមព្រះធម៌

## សម្តែងដោយភិក្ខុវិប្បញ្ញោ ណាន សុខា (ត)

បន្ទាយមានជ័យ	FM 99.00 MHz	៦.០០ am ⇔ ៦.៣០ am
ពោធិ៍សាត់	FM 100.50 MHz	៦.៣០ pm ⇔ ៧.០០ pm
	FM 98.50 MHz	៧.០០ pm ⇔ ៨.០០ pm ( ថ្ងៃសីល )
តាកែវ	FM 92.50 MHz	៦.៣០ pm ⇔ ៧.០០ pm
កំពង់សោម	FM 100.50 MHz	៥.០០ am ⇔ ៥.៣០ am
	FM 93.00 MHz	៥.៣០ am ⇔ ៦.៣០ am
		៨.០០ pm ⇔ ៩.០០ pm
បាត់ដំបង	FM 88.50 MHz	៩.០០ pm ⇔ ១០.០០ pm

### ឈ្មោះអ្នកចូលប្រាក់បោះពុម្ព

១.ឧបាសិកា ហ៊ុន ហេង ( ភ្នំពេញ) .....	២០\$
២.សាមណេរ ជា សុមាលា( វត្តសំពៅមាស) ..	៣០០.០០០៛
៣.ឡេង ថៃ + វ៉ាន់ លុយ .....	១០០\$
៤.អឿន កុសល .....	១០០.០០០៛
៥.ឧបាសិកា សុខ គិត .....	១៥\$
៦.ឧបាសិកា អឿន .....	៥០០៛
៧.អុំ យ៉េត + យាយយ៉ាត .....	៥០០៛
៨.ឧបាសិកា ម៉ុល .....	៥០០៛
៩.លោកតា ប៊ុច + យាយយ៉ង .....	៥០០៛
១០.ឧបាសិកា ខានីរី .....	១០.០០០៛
១១.លោកតា ម៉ុរ យាយសឿន .....	៥០០៛
១២.ឧបាសិកា អ៊ុយ + ថាន .....	៥០០៛
១៣.ឧបាសិកា ប៊ិន .....	៥០០៛
១៤.ឧបាសិកា មាស អឿន .....	៥០០៛
១៥.ឧបាសិកា ស្រីណា .....	៥០០៛



១៦.ឧបាសិកា អ៊ុក អែប .....	៥០០០៛
១៧.ឧបាសក សៀង សុផាត .....	១០\$
១៨.ម៉ែង តៃហ៊ាង .....	៤០.០០០៛
១៩.ឡៅ ហ្គីចឡាង .....	១០០.០០០៛
២០.ឧបាសិកា ជាទូច + បុត្រ (កំពង់ចាម)...	៣០.០០០៛
២១.ឧ.សិ ហាំ សេងធឿន (កំពង់ចាម).....	២០.០០០៛
២២.ឧ.សិ ស៊ូ សុយា +បុត្រ (កំពង់ចាម).....	១០០.០០០៛
២៣.ឧ.សិ ឱម លក្ខណា + បុត្រ(អូស្ត្រាលី)...	២០០\$
២៤.ឧបាសិកា ឈ ប៊ុនលី .....	១០\$
២៥.ឧ.ស ឈួន គីមរ៉ា + ឧ.សិ ស្នាតា .....	៥០.០០០៛
២៦.ឧបាសិកា ឡាយ គីមលាង .....	៥០AUD
២៧.ពុទ្ធបរិស័ទខេត្តតាកែវ តាមរយៈ ឧបាសិកា សឹម ចាន់នារី.....	១០០.០០០៛
២៨.លោក អុំ សុគុណ .....	១០\$
២៩.ឧបាសិកា គុណ យ៉ែង + បុត្រ .....	១០.០០០៛
៣០.ឧបាសិកា សឹង កៀន + បុត្រ .....	១០.០០០៛
៣១.ឧបាសិកា ចេង សុខា .....	៥០០៛



៤១.ឧបាសិកា អ៊ឹង គីមរស់ + បុត្រ .....	១០០.០០០៛
៤២.ឧបាសិកា ទៀប ម៉ាក់ យី + បុត្រ .....	១០០.០០០៛
៤៣.លោក នួន ឡាន + ឡុងមុនីបញ្ញា + បុត្រី	១០០.០០០៛
៤៤.ឧបាសិកា ថៃ សារិន + បុត្រ .....	៥\$
៤៥.ឧបាសិកា ប៉ាល់ ឡាអ៊ី + ស្វាមី + បុត្រ ...	១០\$
៤៦.ឧបាសិកា ហុក ចន្ថា + បុត្រ .....	៥\$
៤៧.ឧបាសិកា គួច មួយលី + បុត្រ .....	៥\$
៤៨.ឧបាសិកា ជឹង ស៊ូ + បុត្រ .....	៥\$
៤៩.ឧបាសិកា សៀ ឆេង + បុត្រ .....	៥\$
៥០.ឧបាសិកា អ៊ុវី យូណា + ក្រុមគ្រួសារ .....	៥\$
៥១.ឧបាសិកា ជា អ៊ុក + បុត្រ .....	២០.០០០៛
៥២.ឧបាសិកា អ៊ុវី ហុងឡេង + លីមមករា ....	២០\$
៥៣.ឧបាសិកា ចាន់ ឡាន + បុត្រ .....	៥\$
៥៤.ឧបាសិកា ចៅ កុសល + ភរិយា + បុត្រ ...	២០.០០០៛
៥៥.ឧបាសិកា ថោង ឈាន + បុត្រ .....	១០\$
៥៦.ឧបាសិកា ជីវី គយ + បុត្រ .....	៥\$
៥៧.ឧបាសិកា ស្រី សាកន + បុត្រ .....	៥\$

៥៨.ឧបាសិកា សួស គារ៉េត + បុត្រ .....	១០\$
៥៩.ឧបាសិកា កាំង ឡេងហាំង + បុត្រ .....	៥\$
៦០.ឧបាសិកា តាំង លុយ + កូនចៅ .....	៥\$
៦១.ឧបាសិកា ឈ ទូច + កូន .....	៥\$
៦២.ឧបាសិកា ឈាង សុន + ស្វាមី + បុត្រ ..	២៥\$
៦៣.ឯក.ឧ.ទុយតិ+លោកជំទាវ កង វុទ្ធា+បុត្រ .	៥០\$
៦៤.ឧ.ស. ម៉ក់ សាហាន+ឧសិ នូមាយ+បុត្រ ...	២០.០០០៛
៦៥.ឧ.ស. គុណយើង + កូនចៅ ( ក្រគរ) .....	២០.០០០៛
៦៦.ឧបាសិកា ហេង + ឧបាសិកា ហុង + បុត្រ ...	៥០០០៛
៦៧.ឧបាសិកា ស៊ីង គៀន + កូនចៅ ( ពន្លៃ) .....	៥\$
៦៨.ឧបាសិកា ស៊ុន ណារី ( ភូមិស្ពានថ្ម) ....	១០.០០០៛
៦៩.ឧបាសិកា ឡោ វ៉ូចឡេង + កូនចៅ .....	៥\$
៧០.ឧបាសិកា ជេត សិន + កូនចៅ .....	២០.០០០៛
៧១.វេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ៅ ស៊ីវណ្ណា + ថៃសុផល្លី + បុត្រ ..	១០\$
៧២.ឧបាសិកា ម៉ម យឿន + បុត្រ .....	២០.០០០៛
៧៣.ឧបាសិកា ឈឹម សិលា + បុត្រ .....	១០.០០០៛

៧៤.ឯកឧត្តម <b>មិន យិន</b> និង លោកជំទាវ <b>ចួន ធួន</b>	
ព្រមទាំងបុត្រ.....	១០០.០០០៛
៧៥.ឧ.សិ. រេង ..... ៣០\$	
៧៦.ឧ.ស. សាន ទុយ + ឧបាសិកា អៀង ថៃម + បុត្រ	៣០\$
៧៧.ឧបាសក ជឹម អេងស្រីន + ឧបាសិកា វ៉ា សុខគីន	២០\$
៧៨.ឡុង មុនីរត្ត + កូនចៅ .....	៥០\$
៧៩.ឧបាសក ប៊ូ យ៉ិន ( ឃុំដីជាន់ខ្លា) .....	៥០០.០០០៛
៨០.ឧ.ស. ឡុង ផ្លូ+ឧ.សិ. ហង្ស ប៊ុនផល+បុត្រ ..	១០\$
៨១.ឧបាសិកា យ៉ុង សុខហេង + បុត្រ .....	១០\$
៨២.ឧបាសិកា សេង ជ្រន + បុត្រ.....	១២.០០០៛
៨៣.ឧបាសក ឈាង សឹមហួន+រ៉ែរ៉ែន+បុត្រ ...	១០.០០០៛
៨៤.ឧបាសិកា ចាន់ សុខខេង .....	២\$
៨៥.ឧបាសិកា ពៅ នាង + បុត្រ .....	១០\$
៨៦.ឧបាសក ទេព ស៊ា + ហាក់ណែស៊ឹម + បុត្រ	១០\$
៨៧.ឧបាសក ស៊ាង ពូ + យូហ៊ិង + បុត្រ ...	៥\$
៨៨.ឧបាសិកា ត្រុយ លាងជុន + បុត្រ .....	២០.០០០៛
៨៩.ឧ.ស. ទឹម ផែង + រ៉ុន អ៊ុំ + បុត្រ.....	២០.០០០៛

៩០.ឧ.សិ. ហាំង សាំងឌីម + បុត្រ	១០.០០០៛
៩១.ឧ.ស. មិន ថន + ព្រំ សុខលីម	១០.០០០៛
៩២.ឧ.សិ. សៀក សៃហេង + បុត្រ	១០.០០០៛
៩៣.ឧ.សិ. កើត ស្រីន + បុត្រ	២០.០០០៛
៩៤.ឧ.សិ. សិ ណែស៊ីម + បុត្រ	១០.០០០៛
៩៥.ឧ.សិ. អ៊ឹង គីមអេង	១០.០០០៛
៩៦.ឧ.សិ. អាន ណារិន+បុត្រ	១០.០០០៛
៩៧.លោក អ៊ាម ងួនឆេង+ឱជាលី	២០.០០០៛
៩៨.លោក ស៊ុន សារីន+តាំង លាងហុង ....	១០
៩៩.ឧសិ. វ៉ា ឡេង+បុត្រ	១០\$
១០០.ឧស. ហាក់ សាំងលីម+ម៉ារេន+បុត្រ ...	៣០.០០០៛
១០១.កុមារា ឡួន សីលបុត្រ	១០.០០០៛
១០២.ឧ.ស. ដន ម៉េងហួរ+រ៉ូចយីម	១០\$
១០៣.ឧ.សិ. អ៊ា រ៉ូចគាង+បួន	១០\$
១០៤. ឧ.សិ. សុខ នាថ+បុត្រ	៥០០០៛
១០៥. ទាយិកា សេង ស្រីវត្ត+បុត្រ	៥០០០៛
១០៦.ឧ.សិ. ឆេត សាំងគី+បុត្រ	១០.០០០៛

១០៧.ឧ.សិ. ផល .....	៥០០០៛
១០៨.ឧ.សិ. អ៊ឹង វិជ្ជា (កាណាដា) .....	៤០.០០០៛
១០៩. ឧ.សិ. អ៊ឹង ចាន់ផា (កាណាដា) .....	២០.០០០៛
១១០. ឧ.សិ. យន់ ឃាន+បុត្រ .....	១០.០០០៛
១១១.ឧ.សិ. អ៊ឹម រើម+បុត្រ .....	៣០០០៛
១១២.ឧ.សិ. រស់ សាគាម+បុត្រ .....	៥០០០៛
១១៣.ឧ.សិ. ថាង ឈាងគឹម+បុត្រ .....	២០.០០០៛
១១៤.ឧ.សិ. ម៉ាច ណៃ+បុត្រ .....	២០.០០០៛
១១៥.ឧ.សិ. សោម ណាត+បុត្រ .....	២០.០០០៛
១១៦.ឧ.សិ. គឹម សុខា+បុត្រ .....	១០.០០០៛
១១៧.ឧ.សិ. សិន ចាន់ថា+បុត្រ .....	៥០០០៛
១១៨.ឧ.សិ. ណីប អ៊ីវ៉ូ+បុត្រ .....	១០.០០០៛
១១៩.ឧ.សិ. អ៊ឹង យិន+បុត្រ.....	២០.០០០៛
១២០.ឧ.ស. ជូ ជិនសាន់+នៅហៃស៊ឹម .....	២០.០០០៛
១២១.ឧ.សិ. ភិន ផាន់+បុត្រ .....	១០.០០០៛
១២២.ឧ.សិ. យឹម ស៊ីវហេង+បុត្រ .....	១០.០០០៛
១២៣.ឧ.ស. ហៃម ថាន់+ឡុង អេងលី .....	២០.០០០៛

១២៤.ឧ.សិ. នាង ផេងស៊ឹម+បុត្រ .....	៥០.០០០៛
១២៥.លោក យ៉ាន ធីម+ឧសិ. ហាក់ មារ៉ែត ..	២០.០០០៛
១២៦.ឧសិ. សំណាង ស្រីពៅ និង ស្វាមី .....	១០\$
១២៧.ឧ.សិ. យាង សម្បត្តិ+បុត្រ .....	៥០០០៛
១២៨.ឧ.សិ. ហ៊ាន ហួយ+បុត្រ .....	១០.០០០៛
១២៩.ឧ.ស. សឹម ហារ៉ូ+តាំង មួយ .....	១០.០០០៛
១៣០.ឧ.ស. ស្រី+ឧសិ. អឿន+បុត្រ .....	៥\$
១៣១.អ្នកភ្នំពេញ នៅអូស្រ្តាលី( បាត់ឈ្មោះ) ..	៤០\$
១៣២.ឧ.ស. ឈឹម សាត .....	១០\$
១៣៣.ឧ.សិ. ប៊ុន សារ៉ូ+បុត្រ .....	១០\$
១៣៤.ឧ.សិ. មាស មុំ+បុត្រ .....	១០\$
១៣៥.ឧ.សិ. ព្រំ ឡាត់+បុត្រ .....	១០\$
១៣៦.ឧ.សិ. ទេព សុផល+បុត្រ .....	១០\$
១៣៧.ឧ.សិ. ទឹម សារី+បុត្រ .....	១០\$
១៣៨.ឧ.សិ. អ៊ុំ សាត+បុត្រ .....	៥\$
១៣៩.ឧ.សិ. ទ្រីវី ធីហាំង+បុត្រ .....	៥\$
១៤០.ឧ.សិ. ម៉េង មួយគា+បុត្រ .....	៥\$



១៤១.ឧ.សិ. សាត+បុត្រ .....	៥\$
១៤២.ឧ.ស. ឈ្នូ+ឈារវគ្គយ+បុត្រ .....	៥\$
១៤៣.ឧ.ស. អ៊ុក សារាំង+បុត្រ .....	១០\$
១៤៤.ឧ.សិ. សេង អេង+បុត្រ .....	៥\$
១៤៥.ឧ.សិ. ឈិត ម៉េង+បុត្រ .....	១០\$
១៤៦.ភិក្ខុ ឈ្នួម សំបូរ+ឧសិ. ហ្លួតជី .....	១៥០\$
១៤៧.ឧ.សិ. ជិន សារ៉េត+បុត្រ .....	១០\$
១៤៨.ឧ.សិ. សេង ស៊ីលាប+បុត្រ .....	១០\$
១៤៩.ប្អូនស្រី លោកអ៊ុំ សុគុណ(តាកែវ) ...	៥\$
១៥០.ឧ.សិ. តឹក អេងតិ+បុត្រ .....	១០\$
១៥១.ឧ.សិ. លីឡៀហាំង+កូនចៅ .....	២០.០០០៛
១៥២.ឧ.សិ. ម៉ែន ថាប់+កូនចៅ .....	១០.០០០៛
១៥៣.ឧ.សិ. ជួន ស៊ីមហិន+កូនចៅ .....	១០.០០០៛
១៥៤.ឈឹម សុវណ្ណ+កូនចៅ .....	៥០០០៛
១៥៥.ឧស. ហុក តាំងអិន+ឧសិ. ជួន ស៊ីមយន ..	២០.០០០៛
១៥៦.ឧ.សិ. កាំង ប៉ោឡេង .....	១០\$
១៥៧.ឧ.ស. ហ៊ូ រដ្ឋា+ភរិយា និង បុត្រ .....	២០\$

១៥៨.កីក សុវណ្ណ+កូនចៅ .....	១១០.០០០៛
១៥៩.ឧ.សិ. ត្រើយ សាមៀន .....	១០.០០០៛
១៦០.យុវជន ងួន ចាន់សុទ្ធា .....	១០\$
១៦១.លោកមូលសុភាព+អ្នកស្រី គីមភាសិ និង បុត្រ .....	១០០.០០០៛
១៦២. សាមណេរ ឌីម ចាន់ .....	១០.០០០៛
១៦៣. អារាមិកជន ផៃ រឿម .....	១០.០០០៛
១៦៤. សាមណេរ សែត ភារៈ .....	១០.០០០៛
១៦៥.ឧ.សិ. គីម សិន .....	២០.០០០៛
១៦៦.ជុក មិល សន្តិភាព +ឧសិ.ជា កែវមុនី និង បុត្រ .....	៤០.០០០៛
១៦៧.ឧ.សិ. ហោ ហាំង .....	៣០\$
១៦៨.ឧ.សិ. ប៊ុន សារ៉េត .....	៣០\$
១៦៩.ឧ.សិ. ម៉ក់ នាង .....	១០០\$
១៧០. ចៅ ឡាសិន .....	១០\$
១៧១. ចៅ ឡាឡែន .....	១០\$
១៧២. ចៅ ដារ៉ា .....	១០\$

១៧៣. ចៅ នុត ហិករី .....	១០\$
១៧៤. ចៅ នុត ចេននី .....	១០\$
១៧៥. ចៅ ម៉ែង ហាំង .....	១០\$
១៧៦. ចៅ ធី ចាន់ថុន .....	១៥\$
១៧៧. ឧ.សិ. ហួ ហឹង .....	២៥\$
១៧៨. ឧ.សិ. កាំង លាងធិម .....	២៥\$
១៧៩. ឧ.សិ. យ៉ង ម៉ាលី .....	៥\$
១៨០. ឧ.សិ. យ៉ាប់ សារឿង .....	១៥\$
១៨១. លោក គ្រុន + អ្នកស្រី ថា .....	១៥\$
១៨២. លោកតា លឹមញីល ពិនអិត .....	១៥\$
១៨៣. លោក ញីល អាំងលាងសិម .....	១៥\$
១៨៤. ឧ.សិ. លាង ជីម .....	៥\$
១៨៥. ឧ.ស. សាន ទុយ+ឧសិ. អៀង ចែម+បុត្រ ...	២០\$
១៨៦. លោក កិក សុវណ្ណ+ភរិយា+បុត្រ .....	៥០\$
១៨៧. ឧ.ស. សំ+ឧសិ. ញ៉ុម+បុត្រ .....	២០.០០០៛
១៨៨. ឧ.ស. សារុន+ឧសិ. រឹម+បុត្រ .....	២០.០០០៛
១៨៩. ឧ.ស. សារឿន+ឧសិ. ចន្ទី+បុត្រ .....	១០.០០០៛

១៩០.ឧ.ស. ម៉ៅ រឿង+ភរិយា+បុត្រ (ស្នេង).	៤០.០០០ រ
១៩១.ឧ.ស. លី ស៊ុនហ៊ាង+ឧសិ.ប៊ុក ធារី+បុត្រ .	៤០.០០០ រ
១៩២.ឧ.សិ. ឈ ស៊ុជង់+បុត្រ+ចៅ .....	៤០.០០០ រ
១៩៣.ឧ.សិ. ង៉ុវ យន់+បុត្រ+ចៅ .....	៤០.០០០ រ
១៩៤.ឧ.ស. កែ ឈុនទី+ភរិយា+បុត្រ ....	៣០.០០០ រ
១៩៥.ឧ.សិ. កឹក ឡុន+បុត្រ+ចៅ .....	២០.០០០ រ
១៩៦.ឧ.សិ. ទី សំអាត.....	២០.០០០ រ
១៩៧.ឧ.សិ. តាំង សុហ៊ុង+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
១៩៨.ឧ.សិ. កឹក ឆេងអាន+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
១៩៩.លោក ឈ ប៉េងចេង+ភរិយា+បុត្រ ...	២០.០០០ រ
២០០.លោក ទី សំណាង+ភរិយា+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២០១.លោក ទី សុគន្ធា+ភរិយា+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២០២.លោក ទី សំនៀង .....	២០.០០០ រ
២០៣.លោក លី លិញខិញ .....	២០.០០០ រ
២០៤.កុមារា លី ប៉ូរឿត .....	២០.០០០ រ
២០៥.កុមារី ឈ ម៉ីអ័រ .....	២០.០០០ រ
២០៦.កុមារា ឈ ឈិញ អ័រ .....	២០.០០០ រ

២០៧.ឧ.សិ. ឈ ទាង+បុត្រ+ចៅ .....	២០.០០០ រ
២០៨.ឧ.សិ. ឈ ស្វីខេង+ស្វាមី+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២០៩.ឧ.សិ. ឈ ស្វីណៃ+ស្វាមី+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២១០.ឧ.ស. ឈ ស្វីជាង+ភរិយា+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២១១.ឧ.សិ. ឈ ថេង+ចៅ .....	២០.០០០ រ
២១២.លោក ឈ ស្វិតិច+ភរិយា+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២១៣.លោក ណាំ ហាំង+ភរិយា+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២១៤.លោក សេង សំណាង+ភរិយា+បុត្រ ...	២០.០០០ រ
២១៥.អ្នកស្រី តាំង ជីគឹម+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២១៦.អ្នកស្រី សេង រស្មី+ស្វាមី+បុត្រ .....	២០.០០០ រ
២១៧.លោក សេង ចំរើនរដ្ឋ+ភរិយា+បុត្រ ..	២០.០០០ រ
២១៨.លោក តាំង កុកហៃ+ភរិយា+បុត្រ ....	២០.០០០ រ
២១៩.អ្នកស្រី តាំង សុយីម+ស្វាមី+បុត្រ ...	២០.០០០ រ
២២០.លោក កុល សុគុណកា+ ភរិយា+បុត្រ ..	២០.០០០ រ
២២១.លោក តាំង កុកគង់ .....	២០.០០០ រ
២២២.យុវសិស្ស តាំង ម៉េងឡុង .....	២០.០០០ រ
២២៣.កុមារី តាំង យីលិញ .....	២០.០០០ រ

២២៤.លោក ម៉ៅ ម៉ែងហុង+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០ រៀល
២២៥.កុមារា កុល ដារិន .....	១០.០០០ រៀល
២២៦.កុមារា កុល ដេវីស .....	១០.០០០ រៀល
២២៧.កុមារា ណាំ សង់យាង .....	១០.០០០ រៀល
២២៨.កុមារា ណាំ ហុងអ៊ីវ .....	១០.០០០ រៀល
២២៩.ឧ.សិ. លី ឈុនណេន+បុត្រ .....	២០.០០០ រៀល
២៣០.ឧ.ស. ប៉ៅ ទ្រី+ភរិយា+បុត្រ .....	២០.០០០ រៀល
២៣១.លោក រឿន ស្រស់+ភរិយា+បុត្រ ...	២០.០០០ រៀល
២៣២.ឧ.ស. ហែរ ស៊ុនគី+ភរិយា+បុត្រ .....	៤០.០០០ រៀល
២៣៣.ឧ.សិ. កែ វិឡាប+ចៅ .....	២០.០០០ រៀល
២៣៤.ឧ.ស. ឆេង យុង+ឧសិ. ម៉ៅ ណារ៉ាន់ និង បុត្រ .....	២០.០០០ រៀល
២៣៥.ឧ.សិ. សំថុន+បុត្រ .....	២០.០០០ រៀល
២៣៦.ឧ.សិ. ញឹក គីមលន់+បុត្រ .....	២០.០០០ រៀល
២៣៧.ឧ.សិ. ញឹក ឆេងលាង+ស្វាមី+បុត្រ ...	២០.០០០ រៀល
២៣៨.ឧ.ស. ស៊ុនរ៉ាន់+ភរិយា+បុត្រ .....	៤១.៥០០ រៀល
២៣៩.ឧ.សិ. គីម ជី+បុត្រ	២០\$

២៤០.ឧ.ស. អ៊ីវ ហ៊ុំ+ឧសិ.ព្រំយ៉ុម+បុត្រ .....	២០.០០០៛
២៤១.ឧ.ស. ជុំ គឿន+ឧសិ. ភោគ រុន .....	៥\$
២៤២.ភិក្ខុ ស្រី ប៊ូថេង .....	២០.០០០៛
២៤៣.ឧ.ស. តុល ថៃ+ឧសិ.ព្រំយ៉ុម+បុត្រ ...	២០.០០០៛
២៤៤.ឧ.ស. ស្រី ឆេង+ឧសិ. គង់ ផេង+បុត្រ ...	២០.០០០៛
២៤៥.លោក សៅ ម៉េងឡុង+ភរិយា+បុត្រ ...	២០.០០០៛
២៤៦.ទាយក ថេង វិសិដ្ឋា+ភរិយា+បុត្រ ...	២០.០០០៛
២៤៧.ទាយិកា ស្រី ប៊ូលីន .....	២០.០០០៛
២៤៨.ទាយក ហ៊ិត ហ៊ុំ+ស្រី ប៊ូនីន+បុត្រ ....	២០.០០០៛
២៤៩.ទាយកទាង តៅ+ទាយិ.គង់សុយៀន និង បុត្រ .....	២០.០០០៛
២៥០.ឧ.សិ. គីម លាង+បុត្រ .....	២០បាត
២៥១.ឧ.សិ. កែ ជុនសិ+បុត្រ .....	២០.០០០៛
២៥២.ឧ.សិ. ឡាង ហូ+បុត្រ .....	២០.០០០៛
២៥៣.ឧ.សិ. ឈ ស៊ីវខេង+បុត្រ .....	២០.០០០៛
២៥៤.ឧ.សិ. ហូ គីមហាន+ស្វាមី+បុត្រ .....	៣០.០០០៛
២៥៥.ឧ.សិ. ជិន ទាង+ឧស.លីម ប៉ោស្នូ+បុត្រ..	២០.០០០៛

២៥៦.ឧ.សិ. ច្រេច+បុត្រ (ស្រុកបារាយ) ....	២០.០០០ រៀ
២៥៧.កញ្ញា ស៊ា យ៉ាណែត .....	១០.០០០ រៀ
២៥៨.ឧ.ស.អុង ហុកប៉ាន់+ភិយា+បុត្រ ....	១០.០០០ រៀ
២៥៩.លោក មឿន ចាន់ថា+ភិយា+បុត្រ ....	១០.០០០ រៀ
២៦០.ឧ.សិ. អុង ស៊ីដេត .....	១០.០០០ រៀ
២៦១.ឧ.សិ. កែ ណេរ+បុត្រ+ចៅ .....	១០.០០០ រៀ
២៦២.ឧ.សិ. ស្រី ណារិន+បុត្រ+ចៅ .....	១០.០០០ រៀ
២៦៣.ឧ.សិ. អ៊ឹម អេង+បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ
២៦៤.លោក ឈីវ ចន្ទសេរី+ភិយា+បុត្រ ...	១០.០០០ រៀ
២៦៥.ឧ.សិ. ឈីវ អឿន .....	១០.០០០ រៀ
២៦៦.ឧ.សិ. លឹម ស្រួយ+ស្វាមី+បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ
២៦៧.លោក កុក វុឌ្ឍិ+ភិយា+បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ
២៦៨.ឧ.សិ. ឈ ប៉េងគឹម+ស្វាមី+បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ
២៦៩.ឧ.សិ. គឹមឡេង+បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ
២៧០.ឧ.សិ. អាំង ស៊ិត+ស្វាមី+បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ
២៧១.ឧ.ស. ជុច ប៉ា+ឧ.សិ.ប្រាក់ សេងឈន និង បុត្រ .....	១០.០០០ រៀ



២៧២.ឧ.សិ. អែល គីមហាន+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៣.ឧ.សិ. ចៅ ស៊ីង+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៤.ឧ.សិ. ប៉ៅ ឡឺស៊ា+ស្វាមី+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៥.ឧ.សិ. សំយ៉ុម+ឧសិ. សំយ៉ាត+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៦.ឧ.សិ. សំណេង+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៧.ឧ.ស. ចាន់ មាច+ឧសិ. ឃឹម ហេង+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៨.លោក សន ណារ៉ា+ភរិយា+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៧៩.ឧ.ស. ឆាង ហេង+ឧសិ. ឡៅ ម៉េងហាំង និង បុត្រ	១៥.០០០ រ
២៨០.ឧ.សិ. ព្រំ ណន+ស្វាមី+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៨១.ឧ.សិ. ជឹម ទូច+ស្វាមី+បុត្រ	៥០០០ រ
២៨២.លោក លន់ សំបូរ+ឧសិ. គីម ហាន+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៨៣.អ្នកស្រី គួច ស៊ីហាំង+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៨៤.អ្នកស្រី សេង ជុំ+ស្វាមី+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៨៥.ឧ.សិ. សាំង ស៊ីថុល	១០.០០០ រ
២៨៦.ឧ.សិ. ហ៊ាន គីមថៃ+ស្វាមី+បុត្រ	១០.០០០ រ
២៨៧.អ្នកស្រី ហេង សំណាង+បុត្រ	២០.០០០ រ

២៨៨.ឧ.ស. មិច គីមហោ+ភិយា+បុត្រ ..... ១០.០០០ រ
២៨៩.លោក ជាន ទូច+ភិយា+បុត្រ ..... ១០.០០០ រ
២៩០.លោក អោ សៀន+ទូច ភូយ៉ង់+បុត្រ ... ១០.០០០ រ
២៩១.លោក រ៉ាន់ សារីន ..... ១០.០០០ រ
២៩២.ឧ.ស. អ៊ិន អ៊ាក+ភិយា+បុត្រ ..... ១០.០០០ រ
២៩៣.ឧ.ស. ឈឿន កែវ+ភិយា+បុត្រ ..... ២០.០០០ រ
២៩៤.ឧ.សិ. គង់ ខេម៉ា+ស្វាមី+បុត្រ ..... ២០.០០០ រ
២៩៥.លោក កិន វ៉ា+ឧ.សិ. ឈឿង សារីន ... ១០.០០០ រ
២៩៦.ឧ.សិ. យាន ណូយ+បុត្រ ..... ១០.០០០ រ
២៩៧. ភិក្ខុ មី មី ..... ១០.០០០ រ
២៩៨.ឧ.សិ. តែម+បុត្រ ..... ១០.០០០ រ
២៩៩.ឧ.សិ. រ៉ាន់ សិនដា ..... ១០.០០០ រ
៣០០.លោក វ៉ាយ វិចិត្រ+ឧសិ. រ៉ាន់ សិនណា . ១០.០០០ រ
៣០១.ភិក្ខុ អៃ អ៊ុក (វត្តក្តីដើម) ..... ១០.០០០ រ
៣០២.ភិក្ខុ ពលវរោ ម៉ៅ ផាន់ណា (វត្តក្តីដើម) ១០.០០០ រ
៣០៣.សាម.ចន្ទប្បជ្ជោតោ ឈឿន ឆុយ (វត្តក្តីដើម) ..... ១០.០០០ រ

៣០៤.សាម.ខេមបារី ម៉ៅ ម៉ាញ(វត្តក្តីដើម)	១០.០០០រ
៣០៥.សាម.បញ្ញាសរោ ជាត សុផុន.....	១៥.០០០រ
៣០៦.ទាយិកា ជា សុខា+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣០៧.ឧ.ស. ហួត ធាង+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣០៨.ឧ.សិ. អ៊ឹង ហុងអាង+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣០៩.ទាយក ទាង ប៊ុនហៃ+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣១០.ទាយក ទាង ប៊ុន ហិត+ភរិយា+បុត្រ ..	១០.០០០រ
៣១១.ទាយក ហេង ហឿន+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣១២.ទាយិកា ទាង សំណាង .....	១០.០០០រ
៣១៣.លោក លឹម ឆែហេង+ភរិយា+បុត្រ ..	១០.០០០រ
៣១៤.ទាយក លឹម វិរះ+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣១៥.ទាយក ម៉ប់ មិទិតា+ភរិយា+បុត្រ ....	១០.០០០រ
៣១៦.ទាយក លឹម គីតា+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣១៧.ទាយក លឹម វិរា+ទាយិកា លឹម វឌ្ឍនា	១០.០០០រ
៣១៨.ឧ.សិ. ឡាង ឡេង+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣១៩.អ្នកស្រី ជួណារី+ស្វាមី+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣២០.លោក លឹម អាំង+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ

៣២១.អ្នកស្រី អាំង ប្រើយាង+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣២២.លោក អាំង យូឡេង+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣២៣.លោក ឡេង វ៉ាន់ឌី+ភរិយា+បុត្រ ....	១០.០០០រ
៣២៤.លោក អាំង យូឡាយ+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣២៥.លោក អាំង សាយស្នូ+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣២៦.លោក គឹម សុរ៉ាត់+ភរិយា+បុត្រ ....	១០.០០០រ
៣២៧.លោក ឈ យូអេង+ភរិយា+បុត្រ ...	១០.០០០រ
៣២៨.ឧ.ស. គឹម សុខ+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣២៩.លោក ភាត មុយ+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣៣០.កញ្ញា សុខ សិតុណ .....	១០.០០០រ
៣៣១.លោក លី យត់+ភរិយា +បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣៣២.ឧ.ស. ប៊ិន សុខ+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣៣៣.ឧ.សិ. ប៊ុក ចាន់ទី+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣៣៤.ឧ.សិ. ជឹង មួយហួយ+បុត្រ .....	១០.០០០រ
៣៣៥.ឧ.សិ. ជឹង មួយហាំង+បុត្រ .....	៥០០០រ
៣៣៦.លោក អុង ហុកប៉េង+ភរិយា+បុត្រ ..	១០.០០០រ
៣៣៧.ឧ.ស. កឹក ប៊ុច+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០រ

៣៣៨.ឧ.សិ. ដី មួយលាន+ចៅ .....	៥០០០៛
៣៣៩.ឧ.ស. កង កេត+ឧសិ. សុខ វេត+បុត្រ .	១០.០០០៛
៣៤០.ឧសិ. កង សិវិវិន .....	១០.០០០៛
៣៤១.លោក ហេង ម៉ាប់+ភរិយា+បុត្រ ....	៥០០០៛
៣៤២.លោក យត រុទ្ធិ+ភរិយា+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៤៣.យុវសិស្ស ឡេង ម៉េងហាក់ .....	៥០០០៛
៣៤៤.កុមារា អ៊ូ អេងឈុង .....	៥០០០៛
៣៤៥.កុមារា អ៊ូ អ៊ុប៊ី .....	៥០០០៛
៣៤៦.កុមារា គឹម លិញមិញ .....	៥០០០៛
៣៤៧.កុមារា អាំង ហាំងធិញ .....	៥០០០៛
៣៤៨.កុមារា មុយ ម៉េងលី .....	៥០០០៛
៣៤៩.ឧ.សិ. អិន និន+ឧសិ. សែកៃ .....	៥០០០៛
៣៥០.ឧ.សិ. អ៊ុយ តុត+កួយ .....	៥០០០៛
៣៥១.លោក រ៉ាវុធ+ភរិយា+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៥២.ឧ.សិ. ឡៅ រ៉ុន+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៥៣.ឧ.សិ. ម៉ៅ គឹមហៃ+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៥៤.ឧ.សិ. រឺន អ៊ាច+បុត្រ .....	៥០០០៛

៣៥៥.ឧ.សិ. សូត្រ ចាន់ថា .....	៥០០០៛
៣៥៦.លោក អ៊ឹង ប៊ុនធឿន+ភរិយា+បុត្រ ...	៥០០០៛
៣៥៧.ឧ.សិ. ម៉ៅ គឹមសិន+បុត្រ+ចៅ .....	១៥\$
៣៥៨.លោក ហាប់ រឺន+ឧសិ. ស៊ីង សូនី+បុត្រ ..	១០\$
៣៥៩.ឧ.សិ. ចាន់ ប៉េងហាំង .....	១០.០០០៛
៣៦០.ឧ.សិ. គិន សុខ+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៦១.ឧ.ស. ប៊ុក ប៊ុនធឿន+ឧ.សិ. ប៊ុច ឈុន្តី .	២០.០០០៛
៣៦២.ឧសិ. ហឿន នីន+បុត្រ .....	១០.០០០៛
៣៦៣.ឧស. ឈាន ឈឿន+ឧ.សិ. អ៊ឹម ឡុត និង បុត្រ .....	១០.០០០៛
៣៦៤.ឧ.ស. ប៉េង វិបុល+ភរិយា+បុត្រ .....	១០.០០០៛
៣៦៥.ឧ.សិ. សេង យ៉ុន .....	៥០០០៛
៣៦៦.ឧ.សិ. សេង វិន+ស្វាមី+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៦៧.ឧ.សិ. តាក់ សុខ+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៦៨.ឧ.សិ. ខុច លាង .....	៥០០០៛
៣៦៩.ឧ.សិ. ប៉ែន ឡៃ .....	៥០០០៛
៣៧០.លោក តុប វិសាល+ភរិយា+បុត្រ ....	៥០០០៛

៣៧១.ឧ.សិ. ពេជ ង៉ែត+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៧២.ឧ.ស. អ៊ីវ ហ៊ុំ+ឧ.សិ. ព្រំ យ៉ុម+បុត្រ ..	២០.០០០៛
៣៧៣.ឧសិ. សេង ហុង+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៧៤.ឧ.ស. អៀប ហៃ+ភិយា+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៧៥.ឧ.ស. ស៊ុន សារី+ឧ.សិ. ប៉ៅ ឡឿសិត+បុត្រ .	៥០០០៛
៣៧៦.ភិក្ខុ ហ៊ានសលោ សិ សារុំធ .....	៥០០០៛
៣៧៧.សាម. សៀត ចាន់ថុល .....	៥០០០៛
៣៧៨.សាម. ធម្មរក្ខិតោ សុខ ភក្ដី .....	៥០០០៛
៣៧៩.សាម. សច្ចសិលោ ថា សុជា .....	៥០០០៛
៣៨០.សាម. វិជិរប្បញ្ញោ ហូ សុខ .....	៥០០០៛
៣៨១.សាម. ធម្មបាលោ ឆឿន សុភា .....	៥០០០៛
៣៨២.សាម. មតិទត្តោ ឆឿន សុភារៈ .....	៥០០០៛
៣៨៣.សាម.អនុវត្តកោ វី ដូង .....	៥០០០៛
៣៨៤.សាម. សង្ឃវិរោ សិស សារឿន .....	៥០០០៛
៣៨៥.សាម. ណៃ សិហា (វត្តស្រីងងឹត) ...	១០.០០០៛
៣៨៦.សាម. បញ្ញាបទីបោ សាតវ៉ា .....	៥០០០៛
៣៨៧.សាម. សង្ឃរក្ខិតោ លាន់ សាម .....	៥០០០៛

៣៨៨.សាម. ភោសកោ ឈាត ឈែម .....	៥០០០៛
៣៨៩.សាម. ឧបសមោ យុន វិទ្ធិ .....	៥០០០៛
៣៩០.លោក ហេរ្យប លន់+ភិរិយា+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៩១.ឧ.សិ. អុង ស៊ីដេន+ស្វាមី+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៩២.ឧ.សិ. ម៉ុក ង៉ែត+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៩៣.ឧ.សិ. តុល កាន+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៩៤.ឧ.សិ. ហូ គីមហិន+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៩៥.ឧ.សិ. លី ប៊ុច+បុត្រ .....	៥០០០៛
៣៩៦.ឧ.សិ. ឃាន .....	៥០០០៛
៣៩៧.ឧ.សិ. ធុន+ឧសិ. រឿន .....	៥០០០៛
៣៩៨.ទាយិកា ស៊ីម គីមសួរ .....	៥០០០៛
៣៩៩.ឧ.សិ. សែម ហិត+ស្វាមី+បុត្រ .....	៥០០០៛
៤០០.ឧ ។សិ. ហែម ភឿន+បុត្រ .....	៥០០០៛
៤០១.អ្នកស្រី បូថេត+ស្វាមី+បុត្រ .....	៥០០០៛
៤០២.ឧ.សិ. ជា ខន+ស្វាមី+បុត្រ .....	៥០០០៛
៤០៣.ឧ.សិ. នៅ ថាន់+បុត្រ .....	៥០០០៛
៤០៤.ឧ.ស. ឈាង+ឧសិ. នាង+បុត្រ .....	៥០០០៛



៤០៥.អ្នកចូល ២០០០៛ មាន ៤ នាក់រំ	=	៨០០០៛
៤០៦.អ្នកចូល ១០០០៛ មាន ៧ នាក់	=	៧០០០៛
៤០៧.អ្នកចូល ៣០០០៛ មាន ២ នាក់	=	៦០០០៛
៤០៨.ឧ.សិ. ឈន អេង+បុត្រ	.....	១០.០០០៛
៤០៩.ឧ.សិ. ជា+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១០.ឧ.សិ. ឡាង យឿម+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១១.ឧ.ស. ទ្រី ហិន+ឧសិ. ឃាន+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១២.ឧ.សិ. ហិន ឡាក់+ស្វាមី+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១៣.ភិក្ខុ ហិន ហិល ( វត្តក្រសាំងមានជ័យ )	..	២០.០០០៛
៤១៤.ឧ.សិ. ហៀប អៀង+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១៥.ឧ.សិ. ហៀប ឡោម+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១៦.ឧ.សិ. អាំង ហ្គេចយាង+បុត្រ	.....	៥០០០៛
៤១៧.លោកគ្រូ ជា សារ៉ាមុនី+អ្នកស្រី ឈាន គីមឡែន និង បុត្រ	.....	២០.០០០៛
៤១៨.កុមារី ជា ចន្ទី ប៊ូលី	.....	៥០០០៛
៤១៩.កុមារា មុនី សុវណ្ណដេត	.....	៥០០០៛
៤២០.លោក ញឹម សារ៉ុម+ភរិយា+បុត្រ ...		១០.០០០៛

៤២១.លោក ម៉ៅញូ ឃី+ភរិយា+បុត្រ	.....	១០.០០០\$
៤២២.ឧ.សិ. លី សេឡីន+បុត្រ (សានគរ)	...	២០.០០០\$
៤២៣.លោក ស៊ីន សុមាធី+ភរិយា+បុត្រ	...	១០.០០០\$
៤២៤.កុមារី ម៉ុង ស្រីល័ក្ខ	} .....	៦០០០\$
៤២៥.កុមារី ឈុន ហ៊ុយសិង		
៤២៦.កុមារី ស៊ីន វិច្ឆិកា		
៤២៧.ឧ.សិ. អ៊ឹម ឡុត+ឧស. ឈាន ឈឿន និង បុត្រ	.....	១០.០០០\$
៤២៨.កុមារា ប៉ុល ករុណា+កុមារា មង្គល	..	៥០០០\$
៤២៩.ឧ.សិ. ឈាង ណូយ+បុត្រ	.....	២០\$
៤៣០.ឧ.សិ. លីវ ទូច អូស្ត្រាលី	.....	១០០អូស្ត្រាលី
៤៣១.ឧ.ស. អ៊ឹង តែលី និងគ្រួសារ	.....	១០០កាណាដា
៤៣២.ឧ.ស. យ៉ាំ វ៉ាង និងគ្រួសារ	.....	១០០កាណាដា
៤៣៣.Helene,yamelie,yamoline, yam winson	.....	៤០កាណាដា
៤៣៤. អ៊ុង វេងនី និង ម៉ូរី វ៉ូចលី	.....	១០០កាណាដា
៤៣៥. លីម សិនថា និង ម៉ូរី វ៉ូចលុយ	.....	១០០កាណាដា

៤៣៦. ង៉ូរី រ៉ូចលាង .....	៣០កាណាដា
៤៣៧. មួយ និង ង៉ូរី រ៉ូចឡេង .....	៣០កាណាដា
៤៣៨. ង៉ូរី រ៉ូចលីវី និង Raymond .....	៣០កាណាដា
៤៣៩. ង៉ូរី ជីមាង និង រដ្ឋា .....	៣០កាណាដា
៤៤០. អ៊ីង វេង សែ និង ស្រីម៉ុច .....	៣០កាណាដា
៤៤១. ង៉ូរី សៀម និង ហួត សៀក .....	៥០កាណាដា
៤៤២. មុនី និង ស្វាមី ពិន .....	១០កាណាដា
៤៤៣. សាមៀន .....	៥កាណាដា
៤៤៤. សុយ ជាមួយ .....	១០កាណាដា
៤៤៥. ឧ.ស.ហ៊ុយ តុល+ឧ.សិ.អៀង ញ៉ូ+បុត្រ .	២០០កាណាដា
៤៤៦. អៀ គីមជា .....	២០កាណាដា
៤៤៧. លោកយាយ យូ ប៉ាត់ .....	២០កាណាដា
៤៤៨. ឧ.សិ. ចាន់ ទ្រី និង ឧ.ស. កយ...	១០០កាណាដា
៤៤៩. ឧ.សិ. នី ហាំង និងឧ.ស. មាយ ឡាញ់	១០០កាណាដា
៤៥០. ឧ.សិ. វិច គិន .....	៥០កាណាដា
៤៥១. ឧ.ស. មាន តាឡុង+ឧសិ. ប៊ី គីមឡាយ ...	១០០\$
៤៥២. ឧ.សិ. អេង ស៊ុយ កុងហ៊ុយ និង កូនចៅ ..	១០០\$

៤៥៣.ឧ.សិ. លី ហៃស៊ីម ព្រមទាំងកូនចៅ .....	២០០\$
៤៥៤.ឧ.សិ. ជា យុន .....	២០\$
៤៥៥.ឧ.សិ. ស៊ូ ស៊ីវឡែង .....	១០០\$
៤៥៦.ឧ.សិ. អ៊ា លានមិត្ត .....	៥០\$
៤៥៧.ឧ.សិ. ជឹង គឹមសាំង ព្រមទាំងកូនទាំងអស់	៥០\$
៤៥៨.ឧ.សិ. ភោគ គឹមតុន ព្រមទាំងកូនចៅ..	៥០\$
៤៥៩.ឧ.សិ. អឿង លាងជុន .....	១០០\$
៤៦០.ឧ.ស. តា + ឧ.សិ. ខន .....	៥០០៛

**បោះពុម្ពលើកទី ១**

**ចំនួន ១០.០០០ ក្បាល**

**សម្រាប់ជាធម្មទាន**

**រោងពុម្ព ម៉ៅ ឌុន (តុយ)**

**Tel: 088 8888 908 / 017 581 582 / 023 63 63 524**

**E-amil: info@phonmao.com**

**Website: www.phonmao.com**